第壹家痔科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳專治理痔科限期包愈永遠斷根到咬十載醫愈萬人登報辭謝各界常聞聲名已久茲移與謙豆腐街門牌三十四號便是

李淑美 洪庭梓 謹白

民國十二年十月三十日 啓

▲本報特別啓事

一。成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已十四有五年

二。宗旨 今後宗旨注重實業教育

三。總經理 陳仁岩

四。總編輯 周君南

五。編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號

六。德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千八百二十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

THURSDAY 13TH AUGUST 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一。每份一角

二。每個月二元

三。三個月五元

四。六個月十元

十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報郵等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

凡登全年告白費分訂先、鋪寄本報者另計照價收足先此聲明以免後論如登短期告白請先交此佈

本報司理啓

▲虎標花油出世了

本堂晉製虎標紅花油功力宏偉久已馳名不論男婦老幼內外各科均能醫治無病能扶正氣有病則自除邪願諸君居家旅行隨身至寶此油也請君光顧試驗明鑑為幸

內科主治

中風痰厥 霍亂吐瀉 五癆七傷 心痛肚痛

頭暈腦花 產後頭痛 風火牙痛 山嵐瘴氣

四時感冒 停食宿滯 手足麻軟 半身不遂

風痰雜症 四肢風痛 花柳入骨 筋骨足疾

多搽患處

外科主治

百般疔瘡 頑癬爛瘡 跌打刀傷 蛇犬咬傷

癰疽百中 水火泡傷 無名腫痛 一切等症

多搽患處 擦用見效 功用太多 不能盡錄

每樽價銀七角

民國十四年五月十六日

新加坡虎標永安堂大藥房 主人胡文虎 啓

和和餅乾有限公司

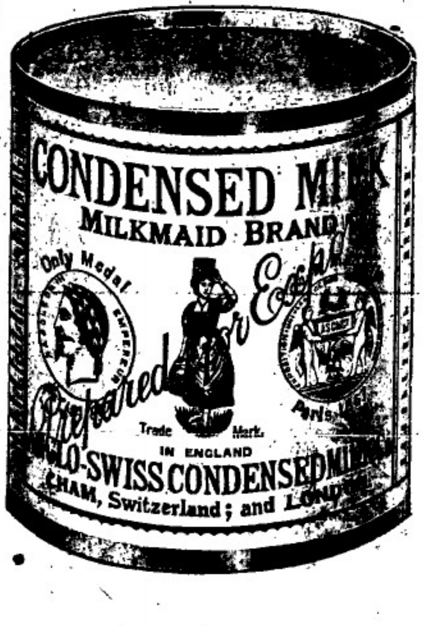
Ho Ho Biscuit Factory, Ltd.

本公司廿七年經驗精工製造物美價廉請認餅中有HoHo及H.H.為記

民國十四年七月廿四日 啓

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳資料最優何必偏用別嘜價廉及無知之乳?若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或羔丕



無論在茶室或屋內須要求用紅字乳祈勿以康健冒險而濫用別嘜牛乳試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣請用紅字乳如君貴康健!

星嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

德國東亞大藥房 藍色白濁丸 著名

德國藍色白濁丸乃由德國著名醫生新發明之聖藥揀選上等藥料製煉而成功能搜清濁止痛殺及各種傳染病無論新得久服之二小時毒盡由小便出神效無匹

每瓶一元　每打十元

▲各埠均有分代理　南洋會豐商店

民國十三年　月　二號

醫士之忠告

●彼皆願以此丸介紹與君也

▲上海博士醫士張世楷醫士來函之摘要

第威德補腎丸乃最上補腎藥品因其能
(一)消散尿毒清利小便
(二)止痛減痛清血補腎
(三)防止石淋有益便溺

▲上海中西醫院汪洋醫士來函云

余每用第威德補腎丸見果有補腎健體之功效

▲上海陳氏延齡室陳子經醫士來函云

第威德補腎丸之成份藥料確能直達腎部排泄瘀治風濕腰痛膀胱等症使毒質與小便一併排洩小便轉藍即其明證也第威德補腎丸乃全球著名之藥專治背痛　骨痛　風濕　腰痛　骨節筋骨疼痛　失眠　腎病所致之疲弱症　遺精　以及一切腎部衰弱症等。

●於下列各年齡之人尤爲有益

▲年老者服之可增加壽齡
▲壯年服之可獲抱兒之喜
▲兒童服之可得強健活潑

本公司敢擔保第一次服用第威德補腎丸、即能見效、使小便變藍、以證其藥性已直達腎部、腎病醫藥多無直達腎部之能、是以亦少醫治能力、

●先試後買

如欲先行試服第威德補腎丸樣品、請即函索、附郵票一角、寄至本公司、樣品即當照班寄奉、

價目　大瓶二元七角半　小瓶一元五角　半打十五元　八元

▲各大藥房均有出售

英商 第威德製藥公司
上海四川路第三十一號
中華郵政信箱九四五號

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

●有意批購者注意

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也。

一九二五年三月九號

時論

領事裁判權問題（廿二）

我們既然認定要完全撤銷領事裁判權。對內外人一律適用我國正規的司法制度。就要研究對於此事之實行。我們應該有甚麼樣的準備。我國政府裏的人。正式對外國說話。當然說得冠冕堂皇。說我國現在已經編成了新世式的法典已經設立了獨立的各級法院。已經改良了監獄。他們官場的外交詞令。自然如此。但是我們平心論事。他們上說的那些改革進步之舉。究竟不免多半是紙上的官樣文章。與事實有隔得很遠的。我們調查我國司法的實況。對於實行撤消治外法權的準備。我們對於世界。還是很費精神。願大家加一番功夫去做呢。

特載

厦門後援會內部爭執劇烈（二）

（厦門快訊）

▲辯論會由商會勸止。。。
▲日領拘押後援會職員莊希泉。。。
▲退職十五人嚴斥林仲馥之宣言。。。

又退職十五人等與出脫離後援會後。曾於十二日在各報發表公開聲明。而林君仲馥尚欲狡辯。曾於昨二日在思明報刊布辨文一篇。謂彼所主張十一日停止罷工者。一爲經濟無預備。二爲幹事部較可得周詳稽查。三爲欲謀與七月三十一號登記所限定貨物進口日期銜接。凡此三理由。均爲彼於十日在議場時所持以通過十一號不罷工案者。且此三理由。亦不值識者一笑。茲逐條駁之。幸厦門各界詳加以考察。勿爲其所蒙蔽可也。彼第一理由謂罷工。經濟無預備。殊不知罷工日期係由後援會經濟理事二部所議決者。經濟部報告先備有一萬元之救濟費。（預算工人救濟費。每月須五千元。餘四千元作爲準備金。）然後由該會理事部商定七月十一日爲開始實行罷工日期。而林君仲馥曾謂經濟無預備。不知何所根據云。按此次決定十一號罷工。係先有經濟辦法。然後決定日期。大體既定。枝節問題自然不成問題。該幹事部豈有容林君不滿意者乎。至第三理由。謂罷工與七月三十一日登記貨物進口有關。此層尤屬暴昧之至。蓋後援會議決。凡商家所訂購英日貨物。已經登記者。須於七月二十一日以前進口。以後則不能。但該貨物。當然非專由英日輪運來。而此次抵制及合作係專對英日二國而發。凡登記貨物。由他國輪船運來者。自不成問題。凡英日二國以外各國洋行職員。仍照常供職。工人仍照常作工。若登記貨物。貨由英日輪船運來。則彼英日船轉海員均已罷工。英日國航業與中國有關者。均已告停。即登記貨物欲由英日船運來兩勢已有所不能。所云七月三十一日以前。可以進口者於今日已不成問題。何復有十一日罷工。有與登記貨物進口之可言乎。（下略）張秩如．莊希泉．黃建成．黃煜山．余佩皋．楊宗鵬．江董琴．蘇濟時．王兆澂．秦望山．吳晁元．黃希昭．楊挺秀．林雲彰．楊清江同啓。（完）

本館專電

▲十二日下午十時十二日上午十時自上海發

△天津之日本日大紗廠能工工人：因與警察發生衝突：工人死者一：傷者八人：

△京津各界聯合會：對於十一日天津風潮：已於十二日在北京開大會：一方通電各地：宣佈天津中國軍警之罪狀：請求聲援：一方呈詞政府即時罷免天津中國軍警當局之職：待治以無故殺人之罪：以平民憤：

△日本東方通訊社消息：此次天津風潮：頗有政治 昧云：

△段祺瑞已派曾毓雋等四 前往天津調查眞相：

△楊庶堪已就北京司法總長職：此實南北一致對外之表徵：

△上海日本紗廠調解案：業經雙方簽字：工人頗佔優勝：望於三日內全體復業：

△上海總能工之延長：因維持基金缺乏：有隨時中斷之虞：

△上海碼頭罷工苦力之維持費：業於十三日上午發出：

△廣州政府 擬用武力：統一全粵：

△沙面鐵閘：可望於十四日（明日）再開：

△胡漢民派出重要代表多人：向各省當局表示 南北對外 亟須聯絡一致：

本坡要聞

●天津中國軍警館擊斃工人之駭聞

▲死傷甚衆。。。
▲捕者三百人。。。

十二日（昨日）天津路透專電云。中國警察陸軍於十一日被迫向日工廠內向罷工者開槍。傷者八人。多傷腿部云。。又十二日天津路透專電云。十一日中國衛隊向罷眾開鎗之結果。死傷甚衆。十二日被捕者 百人云云。。

●中日當局對於調解上海日本紗廠案之協約業經簽署矣

▲罷工工人當在五萬人以上。。。
▲關係之紗廠四十家。。。

十二日（昨日）上海路透專電云。駐滬日本總領代表日本紗廠廠主。與中國上海特派交涉員代表中國罷工工人。已經簽署一種協約。規訂日本紗廠之早日復工。該協約中關係之紗廠。計共四十家。與關係之罷工工人。則當在五萬人以上云。。

按上海日本紗廠案。日本當局謀於上海當地單獨解決。乃變更條件。日益嚴厲。決自於最近十日中解決各節。本報專電。迭有記載。頃接上海快訊。關於該案交涉經過之內容。詳。爰亟刊錄如下。以供閱者之快覩。。滬訊云。據日本方面消息。紗廠案談判。自許交涉員與日總領事接洽後。紗廠聯合會特開會討論對於交涉員所提出之第二次要求條件。擬具覆文。請由日總領事矢田氏交付我國方面。其內容雖付之秘密。而其最近之答覆。已大體決定。日紗廠會加入紗廠之態度。對於交涉之難

招請裝釘簿籍工人廣告

啓者本館現擬招雇裝釘簿籍工人一名有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

民國十四年八月十一日　本館經理部

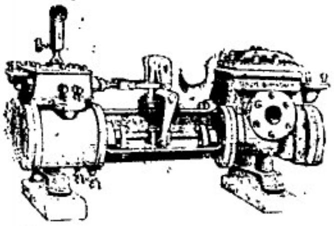
味精

國產味精　味道鮮美
調味要素　價廉物美
酒樓菜館　烹飪要備
純粹素品　有益衛生
完全國貨　人人提倡
惠來坐顧　均有經售
諸君惠顧　就近惠顧
注意商標　免手冒記

總代理 中南貿易公司
星嘉坡　檳榔嶼

民國十四年正月十八日

探易式之鍋爐



探易有限公司所製各種蒸氣之鍋爐堅固耐用久著盛譽上列鍋爐其氣壓每平方英寸達二百二十磅其抽水之能力每小時自二百七十加倫至三千九百加倫諸商翁欲購鍋爐者可向下列代理處接洽

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, S. S.

唯一代理人韓登堡拉沙露父子有限公司啓
一九二五年七月三十一日

◀魚肝油的新製劑▶

○誰的小兒軟骨症遲遲不能成行
▲誰患腦癇
▲誰患咳嗽
▲誰的身虛

德國柏林立德大藥廠(J. D. Riedel, of Berlin)根據新藥學以最富活力素之純粹魚肝油及以磷質骨質所必用的次亞燐酸石灰製成之選藥兼滋補緊魚肝油JEROLIN乃滋腦髓長骨生肌之爲靈驗新劑其商標爲漁夫得魚曾登錄於當地政府他人不得仿效　每樽一元二角半

各藥房及合群商店俱有發沽
南洋總代理處星嘉坡小坡神農大藥房
民國十四年五月十一日　啓

SOLE AGENTS FOR MALAYA.-
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

△試飲(大樹)嘜黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優美酒味醇厚之陳酒自葡萄牙運來擔保十分純潔而且品質優美請一試之亦時贈親友此爲純潔之酒酒味芬芳醇厚

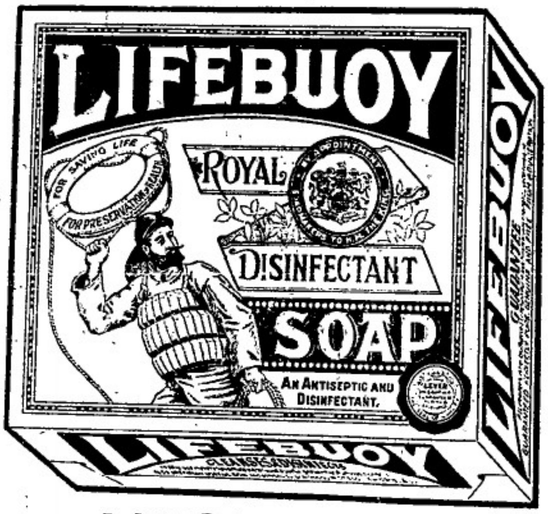
諸君如購雞胃塲大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加倫四分之一之酒塲其容量有一瓶半酒

(雞胃塲)

既優美價值又廉故購買大樹黑樹口塲標葡萄酒則出之代價更覺値得特此廣告

民國十四年七月一日

諸君必然樂用此救生圈標番梘其豐富之凝泡能令皮膚得異常狀况救生圈番梘能去污純潔保護汝之健康救生圈標番梘對於防禦穢污及微菌之



危險幾爲一完全之保障物不特祇能去污且能令純潔常用救生圈番梘可汝之健康及汝之環境內各人之健康

世界上行用最廣之番梘中之一

砵申尼利花兄弟有限公司
各店肆及經理商均有出售
唯一代理
星洲　檳城　吉隆坡　怡寶
韓典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang & Kuala-Lumpur.
(Incorporated in the S. S.)

祖國要聞

(一)滬案有日內繼續在京辦理說

▲使團內部之內部之新決定。。。
▲法使日內將回京。。。

上二十日晨刻。。外交團又在義使署開聯席會議。。據使館界人云 所議事件。。係應付我國最近催從速交涉照會。。查自外交團破裂後。。在京外人頗候倫敦會議結果。。再定行止。。今遽召集會議。。繼續磋商。是倫敦會議。。業經終了。。其結果究竟如何。。雖不得知。。惟據外、揣測。。似英國或棄其主張。。俯就別國之意見。。仍令滬案由北京外交團本此之議決辦理。。的激法使出面交涉。。另據某通訊社 。。政府接駐英朱代辦來電。。七月十五日。。英政府閣議討論對外交方針。。最近審查北京使團將於上海工部局權限爭執問題。。認為英政府此時不宜干預。。聽其互商解決。。武及關稅會議問題。。主張早日開會。。仍以中國排英風潮終了為條件。。惟滬案和擴充範圍。。徵求各關係國同意辦理。。至在華領事裁判權。。主張進守華盛頓會議原案。。擬聯美國加入共同組織一委員團。。先事考查。。目前無另開國際會議之必要。。

五國公使於昨日(二十)上午十時。。在義使署開會。。(德使館代人列席)仍由翟業的義使主席。。對團係各國政府於前次外團議決請示之回訓已到。。乃各分別報告回訓令之內容。。大致相同。。對於工部局權限問題之使團與工部局之爭執。。各本國政府意見。。均維持使團之議決。。惟其實行方法。。則略有變更。。假與外傳日本政府之主張相若。。即一面明白畫定工部局今後對於使團之關係與管轄系統。。一面由工部局自行處分最為重要之責任。。而北京使團之交涉代表。。則仍由義法美三使充之。。法使雖已宣言辭職。。然其辭職原因。。已除列國協商恢復。。自當挽留法使照舊擔任。。此問題遂一致決定。。又聞法瑪使已定於二十一日(今一)由北戴河返京。。俟法使返京。。使團內部。。或可完全恢復十日以前之狀況矣。。

(二)西安陷之陝西問題

北京通訊。。孫岳軍隊。。已于上月十七日入西安。。陝西戰事。。今亦告一段落。。惟其善後問題。。則尚甚紛繁爲可慮。。就時將京中、得之消息錄之如下。。以備參考。。

(一)孫軍入西安之經過　孫軍之入陝。。爲本月八日。。十二日抵華陰。。吳軍退守華縣。。經孫軍追擊之後。。吳軍入渭逃竄渭南。。十五日孫軍至渭南。。吳軍已不敢軍戰、因彼等由於軍心渙散作亂。。但彼本無戰鬥之志。。雖戰亦必無幸。。遂卽于十五夜。。率殘部約二千人西退。。經退至甘肅 平涼。。再徐圖恢復。。又以平涼鎭守使張兆田。。早與國民軍有聯絡。。恐臨境將被繳械。。乃又電擬鳳翔爲死守之計。。一面則乞援于孔繁錦。。欲俟孔師入陝。。再定辦法。。外傳其已入甘肅。。殊不確也。。孫軍于吳新田出奔後。。卽長驅直往西安。。以十七日先頭入城。。並卽發電。。請孫岳逕任西安。。主持一切。。但孫岳則因此時尚不便出面。。乃令何遂等往西安。。會同徐永昌等。。辦理善後事宜。。本人則俟時機成熟。。再行前往。。外傳孫已入陝。。亦屬想像之辭耳。。

(二)孫部之滑稽報捷　孫部徐永昌于入駐西安之後。。卽發出一極滑稽之電報。。謂彼等正在剿匪。。而吳新田忽于十五夜。。無故倉皇出奔。。請中央通飭吳督。。卽日回陝云 。。其原電如下。。北京段執政鈞鑒。。刻接徐旅長一電。。其文曰。。爲會。。洛陽孫督辦鈞大鑒。。竊旅長前據敝部各縣公民代表李少甫等八百人。。籲辭懇請入關剿匪。。以蘇民困等情。。當卽電請鈞座。。轉呈中央。。一面電請吳督辦。。飭屬勿生誤會。。並給糧防地。。以便剿匪各在案。。嗣奉齊佳電日。。隨軍入關。。擬先向藍田附近之匪勦後。。進而剿鎭安各縣之匪。。正剿辦中。。遂由西安公民代表趙止園井來部報告。。吳督辦新田。。忽於刪日夜。。率其眷屬衛隊數名。。潛行西走。。請卽入城。。以維秩序等情。。昌不得已。。遂駐西安。。差幸七邑水驚。。市廛如故。。將與匪聯名。。伏念吳督辦有安之責。。無故倉皇出走。。不知何由。。應懇俯電中央。。電飭吳督辦卽日回陝。。俾昌仍率我部隊。。趕赴匪區剿匪。。不勝迫切待命之至。。旅長徐永昌叩。。刪印。。謹電轉達。。洛陽孫陝甘剿匪總司令叩豫陝巡閱處。。

(三)吳新田出奔甘肅　吳新田與甘肅之孔繁錦。。頗有聯絡。。吳失敗後。。卽欲聯合孔繁錦。。以捲土重來計。。聞在平涼之張兆田。。前因與國民軍有聯絡。。殊不願吳新田獲得甘肅援助。。故於吳將退走平涼之時。。卽電請陸洪濤速調隴東十一營。。前往平涼防禦吳軍。。使入。。但張電雖如此。。而陸洪濤則不之允。。因之張乃被電吐問甘肅問題。。謂陸洪濤現在病中。。受其左右包圍。。其左右有與吳新田祕密結合情事。。應請卽行執政。。請執政立卽電令陸氏。。迅速調兵給餉。。以資防守。。俾免牽入漩渦。。張此電既發。。則張不與陸洪濤合作之形勢。。已極明瞭。。故見者皆甚為甘肅之局。。將因聯吳問題而起一大變化也。。

(四)段對孫岳之真態度　外傳段已決計以孫岳爲陝西省長。。段對吳新田信任頗深。。對孫岳、已早因豫陝問題而生惡感。。今孫岳雖已攻下西安。。而為事實上之督辦。。而段則殊不欲加以正式任命。。惟段對孫岳。。雖不欲加以任命。。而孫岳則終將取得陝西督辦一席而後已。。因馮玉祥與孫岳雖峻與孫。。尚有關係。。將來必極力保舉。。實在意中(外傳馮岳已電保。。均旨之早。)同時孫岳在退出保定之時。。又曾對李景林修好。。請十將米機會之時。予以助力。。此次張作霖來津。。孫亦派人油辭以張。。張已有決不干涉陝事之表示。。則反對一層。。又可無慮。。久而久之。。段因時過境遷。。亦惟有輕任其爲陝督之一法而已。。

(三)盧永祥辭職之三大原因

盧永祥雖已由湯山回京。。但辭意之堅決。。絕不因楊宇霆之來而有所變更。。盧辭職原因。。傳者不一。。據曾界某要人云。。盧辭職重要原因有三。。(一)盧氏有部下楊林威敍平等。。久置閒散。。盧擬另以軍務要職。。招安餘部。。編爲一軍。。方表示反對。。令盧永祥光緒督辦。。故不滿意。。(二)蘇省軍民權限。。實行劃分。。以為盧系之人員。。今留悉由鄭謙一手支配。。盧旣不能容納。。兩後對於全權。。改屬鄭氏。。盧資格的老。。而事事仰給於人。。尤非所願。。(三)奉軍隨續南進。。此後將除。。並未歸盧指揮。。軍權不統一。。徒擁理論上之虛名。。以上三項。。如果無法解決。。慰留。。盧恐費唇舌。。而盧氏猾極體度。。亦不易變更也 至外間盧傳盧因接洽各埠要，及皖督問題。。無澈底解決。。雖向奉張磋商。。因之灰心云云。。尚屬盧氏方面之空氣。。其實際並非如此云云。。聞段意對盧并至必無冒挽留之步。。絕不令其辭去。。為一本人亦去亦可。。亦擬界以陸長。。俾參預中央機要。。盧現已由中央飯店。。移居海軍部歡迎。。亦足見其無南下之意矣。。

(四)盧永祥到津與天津會議

▲盧永祥辭意仍堅。。。
▲奉派會之擱擱。。。

京訊。。辭職中之盧永祥。。自經楊宇霆電勸返京後。。因奉津事派有關第三次會議之舉。。所討論者。。極關重要。。而與盧之地位一切。。均有深切關係。。經張電盧促其到津參與。。盧遂於十八號八時十分。。乘京津快車出京赴津。。茲據津訊。。盧到津後。。暫寓法界二十二號路住宅。。已與奉張晤談。。關於辭職一節。。張當然仍予請勸，爲其惜之意。。但仍未敢允應回任。。至所謂辭督辦而留直督之辦法。。性質頗覺滑稽。。當決非盧所願為事也。。至津方此次之奉派會議。。有傳係。。為討論陝事。。而召集者。。昨據探訊。。謂此番會議。。乃爲應付江浙問題而發。。盧現肯來可謂已卸江蘇方面責任。。自應與會。。昨日奉方重要人物及盧。。已畢集天津。。自己籌備相當策劃。。事關秘密。。無從探聽。。僅聞議會畢事。。張卽擬回奉。。至內閣問題。。及盧之辭職等事。。則張個有意。。儘可向中央表示商辦。。亦無會議之必要。。故與此次會議無甚關係也。。又楊宇霆此次來京結果。。各方面不一其說。。據比較可靠方面消息。。楊見段時。。曾懇切表示奉張對於段中央。。與奉府並無隔閡。。內閣總理之維留與否。。奉張亦並無一定成見。。在楊宇霆個人意思。。似謂滬案一案責者外政府亦有益處。。段則本主張重。。故奉張既不堅決作此主張。。自當須慎考慮後再辦。。不必亟亟其勢。。此事已暫擱淺。。一時不能實見。。卽屬部敢勸阻狀之。。亦不至卽時實行。。

另一消息。。盧永祥辭職後。。奉張極希望與盧面談。。被商一圖滿解決辦法。。以免感情之破裂。。現盧氏亦已諒解張之用意。。前晚接得張氏之電報。。卽於八時夜車。。前往天津。。下車後僅赴警察花園。。與張舊同夕之談。。聞會議之初。。張仍表示於其舉日圖任。。關見盧氏態度決絕。。遂就繼任人選。。及盧之位置問題。。竭誠布公。。互相討論。。當時盧以本人在蘇數月。。應付一切。。心力交瘁。。甚願於此時機。。從事息肩。。張乃推挽有加。。堅請其任中央方面。。擔任一部份事務。。以分合肥之勞。。自蘇督人選問題。。盧氏主張張學良。。張則屬其資望不足以服衆。。擬以李景林調任。。職因此後問題亦有需盧之必要。。故尙未完全決定。。聞張俟一事解決之後。。卽行離津回奉。。昨早京漢路局 為張備專車。。其行期祇在一兩日內。。又聞盧永祥滬案不回。。在京津小住數日。。昨據陳調元代表來京。。赴吉胡同謁段仍申辭意。。又蘇督繼任人選。。前此本有李景林、楊宇霆。。兩因張業不欲多事更張。。李氏轉任之說。。為以擱置。。昨有財政善後委員會某委人由津。。面詢李氏調蘇。。是否確實。。李言尚無否認 聞張意擬畀之姜登選。。而以邢士廉繼奉爲二省剿匪總司令。。

○吉屋出賃

啓者茲在本坡加勝砂律三條埔門牌七號有重新蓋建之房屋一座各 有欲租賃者請至加勝砂律三角埔門牌九號(No. 9, Bras Basah Road)福和公司內接洽可也此佈

民國十四年八月十三號　田　福和公司啓

○工部局通告

▲爲分給人力車之免罰允許證事。。。

通啓者本局車輛部爲謀長期僱用公共人力車者之便利起見特發行一種免罰允許證凡向車輛部呈請發給此等允許證者須將其人力車之號數及需用此等允許證之時期(不得過三個月)呈報

發行此等允許證之目的在謀免除長期僱用公共人力車之固車夫僱用延擱或拒絕僱用等所起訴訟之一切不便但因其他罪犯所起之訴訟則此證不能免除又一經期滿時必將其允許證繳回車輛部

工部局車輛部

一九二五年八月十三日　啓照

工部局車輛註冊官案命謹啓

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代孝宮 新榮成

勿基 振源號

大坡大馬路 振源興號

山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號

大坡大馬路 福安號

二馬路 乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

(文)

(七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓)

SOLE AGENTS S.S, F. M. S & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE

八封丹比和合符還好

妹妹說姊姊眞奇怪怎麼我看了許多新聞有的丈夫不愛老婆老婆吃了八卦丹丈夫就和他好了有的老婆不愛丈夫丈夫吃了八卦丹老婆也愛他了這是甚麼緣故呢難道八丹是和合符麼姊姊說不是他們夫婦不和都是因爲食積不化致成口臭口臭是那乙個都怕的是沒人不討厭的他們自然要互相嫌怨而不相愛了八卦丹是治口臭的將軍化痰止嗽調胃清熱是他的本能吃了還可以令口氣芳香聲音清越自然他們吃了八卦丹又會相好呢

民國十四年二月十四日總發行新架坡虎標永安堂主人胡文虎識

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫爲種族興亡强弱繫爲故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元

每瓶一元二角

南洋總代理石叻庇能坭羅會豐商店

請用擦銀水

現有新到之擦銀水能擦磨金銀使其光澤經久與新品一樣即可知其用法簡單價較廉也

諸君試一購之必嘗常用各店皆有代售

一九二五年三月廿三號

石叻譽鳴慶全代理

Agents BAKRER & KENGCHUAN

10 D'Almeida Street,

Singapore.

▲畫士蘇彬廷

映相、布告

敬啟者蘇彬廷以美術與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設立傳習所開吾人曾學從前曾相之先河盡人皆知矣至彬廷之技能如何與南洋一帶及本埠之著名紳商多存有彬廷之工作者實堪家自有定評毋用再復吹牛矣近因擴充營業大加整頓擴設新式家私并具裝置美麗配色種種設備故營業實爲特出者三十天致勞駕顧諸君勳盼惠顧者竭工業已告竣準於中秋佳節日起照常營業恭願諸君如欲得良好之肖相放大者欲得奇妙之美相油相水相等者欲研求新術之新法者請者駕臨　實隆小坡二馬路五十四號敝廟左鄰敝營業部部人無任歡迎之至

一四十三年九月九日　蘇彬廷拔啟

福建要聞

□晉江近聞彙誌

▲當值探者結局如斯　六月十九號龍頭山地方有龍眼樹宅內忽發現一屍。係被人暗殺者。遍體均有刀傷。嘗由過路人報告。報與該處地保。請官詣驗。該由該地保查稱死者名王圖珍素昔曾在某偵探作充探夥。現已脫離。乃不知與人有何仇怨。致被人殺死。據驗檢屍體。乃係先一日被殺。越日始行發現。其身上傷痕係兩傘刀所斬殺。距離該龍眼宅外數十步有血跡。明係在該處斬殺。至死後方移屍置於龍眼宅內者。至該龍眼宅。則係曾紳振仲之業云云。現聞該屍親正在稟官提兇究辦。惟不知能弋獲否耳。

▲軍人竟不講理強拉擄婦　太古曆五月三十日新橋頭街有一似軍人模樣。面身上皆裝則甚不齊整。亦不戴帽。忽將一過路之鄉間婦人拉住。聲言欲捉拿挑夫。該婦年約三十餘歲。肩荷扁挑繩索。上掛箱首一個。內有小洋銅片。似係賣柴草者畢欲回鄉者。當被拉時扁挑及箱首已被該軍人奪在手中。更迫令隨去。該婦卽跪地懇求。叩頭如搗。自家中尚有幼兒待其乳哺。懇乞赦免。彼時聲淚俱下。奈該軍人全然不顧。一味欲將其拿去。當時有旁塔堂官亦雖有稽查隊。門外且有站崗多人。衆目共睹。竟無一爲該婦緩頰。眞是怪事。後有一穿排長軍服者。亦在暴處。該軍人見之。乃將扁挑繩索擲還該婦。而取其箱首及分手中所有揚長以去。噫是所謂軍人拉夫之又一怪象也。然聞是日晉江縣署又遣派其差勇等在馬路一帶捉拿行旅三四十名送與某團作挑夫。則不能獨怪軍人矣。

▲莊篤明其恰興情之　一席話。頃在友人座中偶舉晉江商會某君作歸席清談。某君爲商界之熱心人也。埠所謂該會現在辦理情形。及應如何整頓之處。尚有目地。擬又曾及該會長莊篤明氏。此次被誣命部扣留一事。亦甚爲詳悉。蓋與鋒之以補前紀所未及（以下係某君之言）。查孔氏所以扣留該會長之故。雖其間亦有種種原因。然其內幕則確係嫉妬者所傾陷。伺隙中傷。爲最大之導火線。其實莊氏平日之名譽及其在社會上所行爲。却無甚可訾之處。且現各界感情甚好。觀於甫被扣留之時。紳商學各界均奮奔走營救。竭力設法。即可知其素昔之爲人矣。至所開銷一萬二千元之欵。亦係出於各商友湊集墊付。及由公欵中移墊。闔今墊付數十元至數百元。[illegible]有汇全一二千元者。荷非其素得人心。誰肯爲之貲助。立致[illegible]至今日尚有代爲惜抱厥不置。現商界中更有人動議。以莊氏此番吃虧。純係因公而至。其所開銷之一萬二千元。確由各鋪商分共擔負各節語。未知確否。但莊氏自經此事後。對于各事俱抱消極。業已謝絕一切。閒居於其所營之商店中。專以研究商務。及因案耽吟詠。近復作詩自遣。當其在師令部時。亦曾作有遣懷數首。余（某君自稱）曾及人會往探視。曾爲錄出。今不能全憶。尚記四首詩云。荏苒留光一枕餘。綠陰蕩漾滿階除。日常聯領閑中趣。補讀平生未見書。聯裏稱忘歲月更。閒中轉覺一身輕。人情孰比春冰險。世路何如蜀道平。半簾花月映輕紗。一枕遊仙認故家。夢裏豈知身是客。頻呼侍女煮新茶。關非烟[illegible]亦關心。閒歇何勞勸滿懷。漫說是非公論在。可知毀譽祇虛名。謠傳。又言莊氏才識夙優。平日辦事實對於家得住。今各商能念其受屈。以及共擬狀償還。亦可見公道尚在人心。彼嫉妬傾陷者。當自知愧云云。因其所述莊氏之事頗極詳細。且可藉知此中眞相。故特爲紀之。

□葉定國迫民投軍

葉定國軍隊逃散。曾飭補充連在滿口招募新兵。頗擬爲鬼人充厲者稍。近復新組一連。連長邱姓。葉令團赴積善里方面之南山。擴充軍隊。強迫鄉民加入。曾揚度祖集各鄉族長開會。令由各鄉區自行分派。人數之多寡。均視慶募。鄉民以軍餉爰迫。而受害索詐。中畫以上之家。先後已逃往他處。以故田園荒蕪。耕耨失時。有謂角尾防地。係屬第一師西園張曜所駐守。其管轄應歸一師範圍。乃葉擅向關部請願。請向葉氏交涉。令將該連撤回。各守疆界。聞相接洽。以應該處民云。未知能如願否。

□宋子靖岌岌可危

▲陳國輝已不再爲傀儡
▲高義揚軍烈事後覺悟
▲宋國之命運又在旦夕

宋淵源平素頗以自豪者。厥惟陳國輝吳威部。曾其所部。舊歲國輝駐永春時。每月曾貢宋六千金。但宋得寸進尺。復乘機密約高義吳威而逐國輝。並使尤鳳崗爲內應。以永春歸宋爲條件。高吳伴許之。迨佔永春後。不但不履行條件。反以關係人編宋之電示宋。謂其離境。否則不負保護之責。而陳國輝亦因此恨刺骨。不願爲其傀儡。去冬。宋率部衆數十名。從龍巖由潮汕到伏附陳炯明。然陳亦以使國陳不之理。謂陳敗。宋之衞隊亦隨敗軍奔至永定。求庇於羅偉。宋又賴陳赴汕。趨附許崇智。大肆其吹拍手腕。謂陳炯明是其一手提攜者。高楊吳之三角同盟。是彼爲其牽綫者。均惟其命是聽云云。詎知國輝代表洪文德。對於宋氏極端反對。并宣布其陰謀陷害國輝之罪狀。[illegible]大打擊。前月高義楊漢烈相繼敗逃。事後。始悟宋氏之不足靠。而宋之大威亦在惴惴慄懼中。蓋近日孔昭同與大漢謀爰聚眷。聲淚日萬一日。以溪之陳國輝。亦正株守團兵。積極圖永。尤使閩省久在內部攜貳。鞏威與此四面楚歌。大有岌岌不可終日之勢。宋視此現象。大起恐慌。蓋現時所以尚能在外標榜者。只此殘部分。如一同散滑滅。則不復以自存。被日來寸步難移。已將南洋最仔腳五號。確關。暫時解散。無復日前之興高采烈矣。

□莆田黃石區各界發表警察所長之罪狀（二）

警察。黃石區各界聯合會。以　警長高鳳樹蒞任甫經數月。曾勒[illegible]款餘金。甚至羅織無辜。誅求細故。無所不至。似貪殘暴戾。實不法之極。特宣佈其八大罪狀于左。藉以儆關心桑梓者瀏覽焉。

（一）濫用人員　巡官十餘人。巡長四人。稽査四人。護兵二　。警兵三十餘人。[illegible]流民。下鄉[illegible]。極爲騷擾。

（二）糟理詞訟　交結地痞。上下其手。所辦牛係與事訴訟。甚至人用報聞。或捏造原告。將事作有。而派警往鄉拿。（如捏造前湖村吳母控子一案。柯押其子。而株累鄉人吳楚。觸所後。乃敢用伊叔之名具稟。）

（三）越界辦案　常往城廂之吳九村辦三大古山后辦二次。西社鄉坂頭村各辦一次。又往北高區之材厝。程後后積。程口。夢石。等村辦案。

（拍賣廣告

茲訂於本月十五日（拜六）正午在本坡恩美芝律、百零九號內拍賣傢俬器裝、及縫衣車等物各界欲購買廉價貨物者幸一注意焉可也

一九二五年八月八日　（卅）

添賓公司拍賣師啓

◁荷蘭正期輪船往中國▷

保家原船透　香港　汕頭　廈門

啓者茲ＫＰＭ土庫總理代理[illegible]由叻米港之萬高峇經於夏曆六月廿一早到港准廿二日原船赴汕頭廈門搭客會期安溶茲

萬柯花準夏曆七月初一日啓行

保家原船透　香港　汕頭　廈門

榮歸祖國者亟宜注意爲等極表

歡迎

ＫＰＭ代理　海山街共和　廈門街源和　吉甯街福和　公司披露

民國十四年八月十一日　（卅）

◀鳳凰汽水廠廣告▶

鳳凰汽水廠所出之各種汽水係

照模範條件製造其優點如左

（一）所用機器務求完美

（二）所用材料務求完美

（三）所用之水務求完美

（四）監製務求完美

本廠及事務所設于星洲安順路

六十三號

電話號碼三四六三電報掛號（Phoenix）

鳳凰汽水廠啓

The Phoenix Aerated Water Wo ks
Office & Works 63, Anson Road, Singapore.
Telephone 3463. Telegram Phoenix

中華電影戲院新畫廣告

牛車水二馬路

諸君注意特別上等新畫

由八月十一號拜二晚開演

▲頭場七點半

(一)(百代)時事 一幕

(二)法人之蹤 七幕

此劇內有法國名勝非常可觀

休息十五分

▲二場九點十五分

(三)箍畫諧畫 一幕

(四)英皇生日 一幕

(五)滿意之旅行諧劇 二幕

(六)安全爲後 七幕

此劇乃諸君所渴望之諧劇大明星夏路來氏主任此劇非祇能使諸君大笑不止且能使諸君大驚不置因其中有無數危險之動作如從十二層之大屋攀椽而至絕頂諸君快來勿失知此佳劇也

注意

本院因八月十一號拜二晚至十七號晚之生意係百代公司合作禮劵暫停贈一星期鷹爪記及有中遇險跑亦暫停演一星期至八月十八號拜二晚續演

價目照常

國民十四年六月六日 謹

牙池 Gaiety Picture Palace

▲頭場七點半

夢中歎人 五幕

笑劇 二幕

▲二場九點

夜醫 五幕

僅一舖女 七幕

蘇靈那 SURINA THEATRE

即晚開映

▲頭場七點半

鷄雛之兵操塲 起程

▲二場九點十五分

颶風之御者 危險之怯夫 七幕

本星期六日開映日戲劵資概收半價

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有漏誤致令閱報諸君以不得翻日之報紙爲憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得接閱翻日本報者可即用電話通知或于翌早以函報告本報經理部當即補派以免遺漏如此佈告敬希注意

民國十四年六月一日 本報經理部謹啓

東方影片公司新到

▶島拉律門牌二十八零六號◀

摘星之女

主角王漢倫女士

不日開映

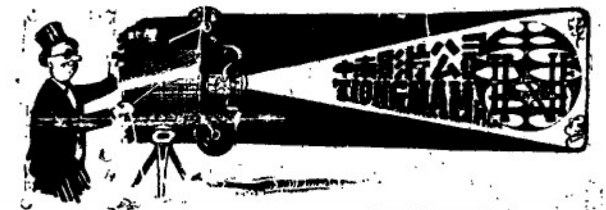
繁華閃耀明月照着 啊 吓！

大地沉沉的睡着一 啊 吓！

崇麗端安琪兒的女郎獨立於煙水蒼茫中之高嶺上滿開着芙蓉笑臉靠着天末的明星伸伸出纖纖素手要摘天上的星斗這種情景何等的神秘何等的美麗這就是畫家馮月影所給的(摘星之女)的畫境他作這幅畫是請他的愛人白秋霞作模特兒的他以意中人而作畫中人這幅(摘星之女)簡直可說是(自然之美)與(精神之愛)的結晶品這幅畫的意思在表示人生之希望也就是表示他們倆的希望希望什麼永久的伴侶

中國影片界的明星久違的王漢倫女士又來了—又來了—啦—

民國十四年六月八日 登



△最近運到中國新片

△花好月圓

此片是上海神州公司最近大成功之言情片描寫二女慕一男情節哀艷無與比倫在重男女婚姻問題者不可不看謀決三角戀愛問題者尤不可不看

我國空前未有之武俠影片

劫後緣 片爲我國電影界著名明星張織雲 冲徐素娥張慧冲烈所主演計十本爲有餘尺劇情係一醜單少將隻身自綠林中救出被刼少女中間與賊黨鬥諸幕奇險百出令觀者觀者名武劇而尤以白鵝嶺懸崖峭壁縋下(表演此幕係在杭州西湖之葛嶺)爲最繩爲最驚心動魄讀爲吾國空前未有之武俠影片誠不愧也

▲花好月圓 特刊出售每册一角五占是書內容豐富插畫美麗諸君如欲向購者請到晋萬豐號及本公司無任歡迎

民國十四年三月廿八日

星 中南影片公司啓

Office Address:-
240. TELOK AYER STREET, SINGAPORE
AND
4, KAMAPONG BAROE, SOERABAYA

新加坡 大中影片公司

住址中街三十三號

TYE TIONG FILM COMPANY.
33, Market Street.
SINGAPORE.

小朋友 一片此次在曼舞羅開演一星期本館的導演鄭正秋爲播揚且本坡曾經轟動一時而批評許爲

空前未有之傑作 實堪爲國產電影增光者

沙塲淚 一片聞係滬方消息已將該片寄出不日即可到本坡該片爲大陸公司較本新人刷新之作品與以前出片大有逕庭之別一俟到日當可飽觀之眼福

戰功 一片不日亦可返星將爲第二次開演凡慕張織雲女士之藝術者均可重見於銀幕矣

以上三片外埠有欲租演者請駕接洽

大中影片公司謹啓

曼舞羅大戲院

MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

▶在小坡海南會館對面◀

一日起重演

每晚一場 劵資不加

上場七點正起 下場九點半起

(人)(心) 十一幕

這齣劇 就是今年演了再演他確能開中國影戲界的先河 他對於人生社會之意義眞像—自由戀愛的破壞和成功—青年人的煩悶和覺悟—勞工問題的犧牲和解決—母愛的純潔偉大—失戀的孤獨悲哀—媒妁的狠毒—舊禮教的壓迫。種種問題指示不少他因爲有着這偉大的精神 所以在國內大江南北遍映都知道仰慕數月以來 到各界、士相聞說 說句好聽話頗能得着熱烈的同情 現在他的行程 重過此地我們乘這機會 特在敝院銀幕上 再和親愛的僑胞們 相會一次罷 加演

(東)(北)(戰)(爭) 七幕

購五角以上入場劵者各

贈張織雲女士倩影一幀

本院主人啓

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 怡保 能 會昌商店

會昌商店 分售處

每盒 [illegible] 有發售

民國十二年十一月 [illegible]

廣東要聞

粵北江與南路軍事消息

▲林虎在信豐設立撥粵軍行營
▲南路戰事一暫之原因

粵省當此外交問題尚未解決中。而內部軍事。又告緊急。查近日北江方面。滇有軍事上之行動。據當局探報。就南雄以上駐贛南一帶之湘軍楊如軒楊池生。及林虎一事失敗之部隊。連日向粵之北江進迫。似有乘粵局外交緊張之時。長驅南下。犯粵邊境。。湘下繼來留步戰事。當局已預防計。。已由省抽調湘軍數千。返防南雄。本日駐西郊外之湘軍。亦奉命於昨日拔隊回駐韶關。湘軍朱培德部。亦調赴北上。沿粵漢路節節佈防。。此間軍事消息。。業由當道下令。不准報紙揭載。。衛戍司令部所派之軍事檢查員。。每晚到報界公會檢閱關於軍事新聞稿件。如認爲不便登載者。。則着各報抽出。。故近日當道調兵北上一事。。外間多未知悉。。至於贛湘敵人之舉動。。尤鮮人知。。頃由湘軍總部探得消息。。謂贛南林虎確受北京政府命令。。設撥粵總司令。。在信豐設立撥粵軍行營。。楊池生楊如軒。。亦同時就伺粵邊。。二楊與林虎部隊。。最近調兵南下。。忽狀極忙。。又據湘軍總部所轉錄贛報如下。。（一）北京政府派員來贛檢閱軍隊。。聞該委員三五日內可到贛縣點名。。（二）滇軍第一二兩部。聞有改爲中央第五師之說。。（三）滇軍第二師。。由湖北安徽招來新兵五百餘人。。聞日內可抵贛縣。。（四）鄧如琢之兵。。已改爲中央第一師。。缺額將由常德之散兵補充。。（五）江西陸軍第一師。。由萬安運到步槍一千桿。。駁殼槍二百桿。。編成手槍隊一連。。（六）贛南兵站部。。於本月一日裁撤。。（七）滇軍第二師第□團令部。。三日移駐塘江圩（八）聞林虎受北政府命令。。爲撥粵總司令。。行營設信豐。。據龍南諜報如左。。（一）李易標駐龍南城外餉局。。患病未愈。。（二）第二十五六兩團。。并機關槍連。。駐上西門外遙圍張家村一帶。。李道鋒西軍全部。。共約二千六七百人。。槍二千桿。。子彈缺乏。。有機關槍五挺。（三）李道昨在縫衣店。。定製紅洋布暫章三千份。。有＊字標識。。（四）結餉自六月一日起。。由方本仁續任接濟。。（五）該軍士兵因欠餉。。嘗有潛逃。。（六）林部師長黃任寰。。由虔南開赴信豐。。士兵約二千餘人。。駐大塘埔小江圩烏舖圩大小窩一帶。。據南始建國湘滇游擊隊統領馮良號□午電稱如左（一）探報依[illegible]游擊司令[illegible]向上猶崇義方面移動。。（三）方本仁感林虎部隊北移。。以及楊池生通粵消息。。登言攜兵南留。。（南雄韶關）其實防範贛南。。據始興黃縣長歷電報稱。。（一）虔南周天祿部。。於本月廿日撤拔。。（二）龍南李易標部。。傳聞轉向惠州開拔。。（三）林虎師長黃任寰全部。。已向興甯惠州開拔。。右通報建國湘軍總司令參謀長。。以上爲北江最近之軍事消息。。至於南路軍事。。日前傳羅定方面已開戰。。據昨日該地防軍來電。。始知係鄧內部爭地盤之故。。查南路陳部舊部陳章甫蘇廷有兩部。。原隸鄧本殷節制。。近因陳蘇兩部。。與鄧本殷呂春榮爭收高州稅餉。。呂春榮部得鄧本殷之助。。陳蘇兩部失敗。。遂與鄧本殷脫離關係。。而投入粵軍梁鴻楷部下。。并由粵軍總部令許崇智下令委任蘇廷有爲建國粵軍轉編南路八軍第一師長。。陳章甫爲第二師長。。蘇陳二人。。乃收編粵軍旗幟。。但既輸誠粵軍。。然尚苦無地盤。。故擬統三羅地方。。羅定本屬防軍黃明堂部駐守。。於蘇陳二部改編粵軍後。。乃以友軍對待。。并無戒備。。詎蘇陳兩部。。突於本月一日。。由陽江進發。。侵入羅定。。黃部措手不及。。迫得引退。。陳章甫等部。。遂於二日佔據羅定城。。刻下黃部業爲黃日權等部。。已有電來省報告。。請蘇陳兩部。。由陽江進迫之羅境。。并請當道籌持。。陳章甫則亦於二日來電。。報告入駐羅定城。。（職部奉令出兩江。。今未抵羅城。。黃部自行引退。。當部到抵羅城。。以後進行。。務乞示我南針。。俾有遵守。。羅城秩序安堵。。商務舊業如常。。乞紓廑念。。陳章甫今未）。據上電觀之。。則陳部已入羅城。。未知當道對於黃明堂部。。有何法以安置之也。。

桂省統一之實現（一）

▲滇唐退桂之兵已退出境外
▲桂省派兵助范石生回滇

梧州通信。。雲南唐繼堯今春遣兵入桂。。其志固不僅廣西。。實欲併吞兩廣後。。着着失敗。。最近入寇柳州之唐繼虞等部。。既迭被黃會辦擊潰。。爲桂賀方面之沈鴻英。。又爲黃部參謀長白崇禧所敗。。黃氏以唐繼虞等部遭此大損失後。。必無反攻之能力。。所有柳州善後事宜。。交由白氏辦理。。彼即率所部返施貴縣。。與李督辦范軍長會商繼續攻擊滇軍計畫。。已決定十二日實行。。詞以顧全地方起見。。乃先函警告龍雲等軍。。促其即日退出。。以免糜爛地方。。龍氏接函後。。以邕城存米無多。。行將絕糧。。楊劉已敗於粵。。柳桂唐（繼虞）吳（學顯）沈（鴻英）各路援兵。。又迭遭損失。。滇省內部空虛。。唐氏必不能繼續派兵來援。。而桂范聯軍現攻在即。。自顧士兵均無鬥志。。南寧孤城。。斷難久守。。遂於八日全部退出南寧。。竄回滇省。。范氏仍令所部聯尾追擊。。各日此間軍事機關接前方來電云（我軍今午克復邕垣）。。羽儀各逆自龍州方面滇退。。詳情續報。。（特先奉聞。。黃旭初叩）聞李宗仁昨已率隊入駐南寧。。維持秩序矣。。并聞黃紹雄對國民黨部黨員云。。桂若擬派步隊五千助范石生回滇。。頃據百色友人函云。。范氏在龍雲等未退出南寧之前。。已率一大部分部隊繞道武鳴開赴田南。。范抵田南後。。即發出佈單。。勸滇唐所部將士歸附。。以免重見兵戎。。俾得早日回滇。。拯民水火。。自范氏自發出傳單後。。滇唐軍紛紛投降。。人數甚衆。。雲南各界人士。。聞范氏歸援桂乘。。亦去電一致表示歡迎。。并宣言如范氏班師回滇。。必與合鄉團助助。。

工部局通告

▲招人承投砌磚工程事

啓者本局委員會擬招人承投[illegible]新設發電站工程其基址業已完竣鐵架工程亦正在進行中如有願意承建者可於每日辦公時間內到本局測繪部收閱各種圖樣與投標格式其投標函件須於八月二十日正午以前送交本局秘書處收存將於九月十一日開標本局委員會對於各種投標有棄取之全權并價格最低者或任何一種投標即可當入選也 特此

一九二五年八月六日 工部局秘書馬[illegible]奉命佈啓

謝啓

▲茲將第二期收到特別捐諸君芳名列左藉揚仁風并鳴謝悃

有福齋唐君銀五百元 世柏君銀一百元 邱官慶銀一百元 陳昌君銀一百元 李梅君銀四十元 黃惠泰號銀四十元 潘增君銀三十元 悅亞君銀三十元 黃隆源銀二十五元 豐泰君銀二十元 人勝君銀十元

計十一條共銀九百九十五元連第一期計二十六條共銀四千七百九十五元正

徵收捐款附啓

本堂成立已來於茲一載有[illegible]之款因屋宇均未安是以遲遲未收今屋宇業已購定在[illegible]北千（即小坡電車路第一條巷）門牌十三號十四號十五號一連三間現已[illegible]修理[illegible]前捐之款自應徵收其有街未認捐者本堂派員募捐並訂於陽曆五月十二日（即陰曆四月廿日）起[illegible]收捐有持本堂正式收條并收條具黃光洋黃維榕二君之一親筆署名收款者請即交爲荷[illegible]前所認捐之款[illegible]作三期收清恐未遇知特登報紙此佈

本堂代收香港黃族江夏總會雜誌[illegible]君如蒙惠顧請至本坡直落亞逸街（即媽祖宮前）門牌八十七號本堂接洽可也 全年十二冊三元六角郵力在內

民國十四年五月十一日

限一分鐘止癢皮膚水不污衣

皮膚疥癩雖爲小疾倘置之不理隨血中之熱毒積而爲瘡以致多年不愈殊爲可厭惟多等皮膚藥無藥後退激膚內藥性猛烈抹藥後皮膚常留藥漬之色洗亦不去奇可幸得師傳治血之妙法製此解血毒清血熱止痕癢之聖水名之曰皮膚水凡疥癩癢瘡[illegible]皮膚熱毒外科各症俱可治之此藥水之本質之黃金油色而長如患風寒濕毒則黃金油宜之如患血熱濕毒之皮膚病則此藥水宜之此藥水之特色有三[illegible]污衣服二則止癢極快三則藥氣清香抹後有清涼爽快之功而且價值極廉試用每一角二大樽五角二角半

君咳已愈乎 我有特效藥

其名曰止咳丹 經醫者試驗多年

奇可之研究醫學已廿年於茲矣[illegible]之時涉藥外國醫藥而得見其室家之研究此之咳嗽所長治片一種藥[illegible]因病治咳須治本之妙法以製成咳藥一種名之曰止咳丹此丹之功[illegible]以論[illegible]血氣新舊之咳俱能治之第因咳本頗貴手續繁向無報求[illegible]症者始知此丹之妙近因天氣不良咳者日多因兩到來買咳藥者亦日多一日奇可幸大減價乃決[illegible]以最廉之價值供世用凡外感或內傷之咳嗽俱效驗異常經者[illegible]有許多病人見於服食之後可斷根也每盒六包價五角每打五元

分辨藥品之必要

凡此世界之世界出品藥[illegible]別之[illegible]一亦[illegible]識者之辨別但辨別頭痛散之法首分其經驗之遲速藥性之過猶不及和平與其藥量之多少[illegible]而見功速方爲良藥諸君[illegible]試奇可的頭痛散便知[illegible]如何是否我的藥性和平藥少功[illegible]然則[illegible]藥可頭痛散每包八占

黃金醫百病 人們不可少之寶

此油[illegible]以火柴燃黃金油一的放入口中[illegible]舒暢頭痛之徒[illegible]救急扶危之[illegible]消毒[illegible]止癢凡[illegible]各外科之病內服調胃丹外搽黃金油[illegible]可[illegible]每瓶四角二角半

家有調胃丹 紅包確可慳

此丹不[illegible]病[illegible]治病[illegible]月[illegible]免許多毛病專治大便結皮膚血毒手足[illegible]非病等症白[illegible]老少可[illegible]凡外科之血[illegible]熱症外用藥搽內服調胃丹無不神效每盒二角可用六大

吉隆坡代理 [illegible]光明公司 長泰[illegible]店

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店[illegible]正紅花油白樹油[illegible]公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可啓

○有保無失

啓者敝號日前付萬和源輪船交荅株巴轄許□號收白米壹千餘元，該船中途沉没，幸在羊城保險公司有投保險，今向該公司報到，如數賠足，可見該公司將就我保客，感此情深，特登報表揚該公司辦事厚道，以謝同僑有投水火險者趨向焉

新嘉坡　協振號啓

民國十四年八月十日

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科，學究淵源，術臻神妙，三折肱之良醫也。經在香港政府立案准註册商標，懸壺濟世，歷三十餘年，治症神效，妙手回春，中外馳名，婦孺共仰，無庸贅述。茲先生擬來南洋遊歷，曾在星架坡同人等素仰先生醫術深宮有經驗，惟其抱道而高，若出而濟世，因勸先生設醫館於豆腐街門牌廿四號，以便病患花柳者隨門求診，并隨帶花柳各症藥丸藥水發行，係各埠商號繹購發售，特乙數語，刊諸報章以爲介紹

高□□　羅錦堂　易湘霖　邱雁賓
李俊臣　龔桐浦　劉□田　馮嶸垣　同啓

張大鵬扶元搜毒膠

此膠□傳法有祛毒扶元，統治花柳傳染白濁刺痛淋濕伏毒瘡癬疔杜等症，輕者一二料，重用□□淸症愈第一。每藥一合十元

張大鵬止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁淫熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症，服者二三服收效如神

張大鵬精製花柳解毒丸

專醫外科□症□□□□□□□□症□□□□患□□

寓石叻豆腐街門牌廿四號診症

民國十四年八月十一日

南洋工商補習學校十四年七月份進支報告

（收入）

（一）月捐　三百六十七元
（二）學費　五百五十二元二角三占
（三）宿費　九元
（四）藤工場　三百一十九元九角八占
（五）特別捐　五元
（六）募捐常年遊藝會五千七百八十元零四角七占
六條共收來銀七千零三十三元六角八占
（七）對前月結存會處來銀六十元零二角六占
（八）對前月結存和豐銀行（建築基金）來銀一萬零四百零九元零六占
二條共收來銀一萬零四百六十九元二角二占

兩段共收銀一萬七千五百零三元

（支出）

（一）校租　二百元
（二）雜費　一十三元六角
（三）水火費　一十七元一角一占
（四）廣告費　五十元
（五）印刷費　一十七元七角
（六）醫藥費　四元三角五占
（七）藝刊第三集　四元二角四占
（八）藤工場費　二百三十一元六角一占
（九）報費　一十五元
（十）利息　一十元
（十一）校長職教員東金廿一位九百五十五元
（十二）校丁辛金火食三十七元二角
十二條共支出去銀一千五百七十二元八角一占
（十三）對結存本校會計處去銀二百七十元零大角大占
（十四）對結存華商銀行（定期存款）去銀三千元
（十五）對結存和豐銀行（活期存欵）去銀二千零三十元零大角一占
（十六）對結存和豐銀行（建築基金）去銀一萬零四百零九元零六占
四條共支去銀一萬五千六百四十元零三角三占
（十七）對前月結欠和豐銀行（透支）去銀一百八十九元八角六占
一條共支去銀一百八十九元八角六占

三段共支去銀一萬七千五百零三元

謹將本月份收到月捐芳名列左（恕不稱呼）

（一）蒙交七月份者
承日興十五元　仙丹公司　羅克明　林和昌　以上各十元　南春公司　豫泰昌　謝榮南　長成棧　黃□□　盧□茂　順發滿　振成豐　李俊泰　馮祥美
興□　林秉懋　黃淵□　林合殿　林竹軒　泉益　以上各五元　李道源　鐵民　□□　萬茂　蕭保齡
莊鼎貞　謝□德　陳其位　王鎮成　同紹成　仲成　萬□福　謝榮權　張□興　康錦波　許振成　鉛□□　源□順　楊□□　以上各三元
石□能　源成興　□□發　濂川商行　余懷智　陳□兄弟公司　永成興昌　□□□　□□□　胡□□　□□□　佳□□　乾□　徐□□　葉□□　安□棧　□□□　族□莊　□振成　林□□　黃卓善　謝仲舜　□□昌　長林　鼎山　楊□□　桐子平　以上各二元　□堤堂　□□□　童子達　榮興　協發　許水□　□□傳　萬□
甘桂林　合興　李□□　以上各一元
（二）蒙補交預交者
林□殿交五六月份十元　萬泰昌　謝榮西　萬祥美交四五月份十元　蔣□□　以上交六月份各五元　信誠交四五月份各六元　謝□德　孫□生　蕭保□　以上交五六月份各六元
同美交六月份三元　楊錦鈿交四五六月份六元　楊□□　謝仲舜　長林　以上交五六月份各四元　仲成　黏蓄海　源豐順　石學能　車湖　□榮發　張裕興　乾盛　源成興　□□　鉛振成　□□□　黃卓善　濂川商行　高天明　昌□　楊嘉豐　葉自添　以上交六月份各二元　許水□　源□興　以上交五六月份各二元　付斐堂　□□發　興昌　□文章　楊□□　何桂標
李孫路以上交六月份各一元　鍾先進交五月份一元
共銀三百一十七元

本校啓

附啓

李丕樹先生特別捐銀五元，并此鳴謝

中華民國十四年八月十日　南洋工商補習學校啓

▲波蘿嘜之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物美
存貨極多各雜貨店皆有出售

星洲唯一代理人
冷藏有限公司
英一千九百廿三年□月□□日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE

嬰孩體格之有強健之能力者，欲其如此，牛乳實爲其日糧之一部份。但平常之牛乳不適此用，蓋多數乃由不潔之品，每受塵沙蠅蚊及其他微菌之侵入，由是發生疾病之危險。

葛勒蘇牛乳乃爲清潔含有著名之牛乳食品，有壯身滋養及極潔淨之乳質，且無常有害於嬰孩之牛乳在內，完全嬰孩養育之混雜其間。

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

鳳凰標白肥皂物美價廉最合各種洗滌之用

鳳凰標紅肥皂唯一除濕消毒之妙品研究衛生者不可不備　本公司兼製

鳳凰標及三毛標各種粧飾香肥皂各雜貨店均有發售

新嘉坡總代理處　美彝閣公司

英國里布埠麒麟公司謹啓

一千九百二十五年五月二十號

新加坡吉寧街門牌三十三號總代理同記　電話一千三百五十號

Aji-no-motO
SAVOURY SALT.

調味精粉

▲專用小麥的精華做出來的

味の素

▲請試一試這個吧▼

預備

現在請客的時節做各樣菜加點兒味の素就成了多好味給客人吃酒有意思而且儉省費時實在請客的弄來總要預備纔好

盛設整桌之菜須用味の素

一九二五年八月四日

注意新到之名片

啓者敝院定于八月十九晚起開映（海中野鷹）一齣計共十二本內容有數千之演員誠最有價值之名片也有眼福者盍與乎來

十四年八月六日　乙空南影戲院主人啓

◎匯票行情一覽表

香港銀行掛牌	百元貼銀行	一元一弍五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元弍五
[illegible]洲銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元弍五
安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一元六二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	一元
上海銀行掛牌	一百元	七十三兩
銀行兌現銀票	一百元	七十三兩
銀行買現銀票	一百元	七十二兩七五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十五元七五
暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十一元二五
[illegible]光東銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
[illegible]萬[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
[illegible]萬[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
[illegible]銀行掛牌	一百元	五十六元八七五
期票三十天兌	一百元	五十八元八七五
[illegible]銀行掛牌	每元	二司令四厘一三二
[illegible]新吉行銀行掛牌	一百元	一百四十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
▲印度磅▼	一百盾	六十四兩五一六
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
[illegible]銀行掛牌	一百元兌[illegible]	二角[illegible]
▲紙字▼	每百少數	二角半
[illegible]加爾巴銀行掛牌	一百元	一百四十五
期票十天兌	一百元	一百四十三盾五
▲[illegible]磨▼	一百元	七十[illegible]二五
[illegible]水銀行掛牌	一百元	一百四十盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾五
三巴壠銀行掛牌	一百元	一百四十盾一二五
期票三十天兌		一百四十二盾一弍五
[illegible]倫敦銀票(見票)	每元	二司令四厘一五三三
期票三十天兌	每元	二司令四厘一五三二
金葉每望價		七元
金每兩價		八元九
▲銀行單		三元二元一一大
會大單		一百三十一元二五

▲輪船入口▼

[illegible]佐多[illegible]	由米[illegible]灣	廿五到	和[illegible]公司
坤[illegible]	由坤甸	廿五到	同益號
[illegible]下[illegible]	由[illegible]	廿五到	英國公司
新加勝	由坤甸	廿五到	和[illegible]公司
[illegible]益	由[illegible]咯	廿五到	和[illegible]公司
恒[illegible]	由吉里汶	廿五到	恒生號
茂[illegible]	由[illegible]咯	廿五到	[illegible]豐盛
英國正旗	由歐洲轉往香港上海	廿五到	英國公司
萬發興	由麻坡	廿五到	南洋代理
[illegible]那	由[illegible]	廿五到	和益公司
[illegible]	由英得宜[illegible]	廿六到	[illegible]益安
哥[illegible]	由米那灣	廿六到	和[illegible]公司
[illegible]川	由淡米那灣	廿六到	[illegible]公司
[illegible]	由[illegible]城	廿六到	寶得力洋行
基士那	由[illegible]	廿六到	真寶得洋行
作[illegible]	由三寶壟	廿六到	協榮茂
[illegible]	由甘[illegible]	廿六到	[illegible]
萬和元	由[illegible]	廿七到	[illegible]元[illegible]
[illegible]	由寶勞越	廿八到	順益號
[illegible]	由[illegible]坡	廿八到	寶成號
不蘭[illegible]尤士	由[illegible]水	廿八到	和[illegible]公司

▲輪船出口▼

▲六月廿五日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往[illegible]文[illegible]	和[illegible]公司
[illegible]順	上午九點	往[illegible]本	順[illegible]公司
文[illegible]	上午九點	往[illegible]	[illegible]順[illegible]
萊[illegible]	上午九點	往[illegible]直	開行
[illegible]	下午一點	往吾[illegible]	寶得力洋行
[illegible]	下午一點	往[illegible]口 香港 廈門	和[illegible]公司
[illegible]佐多[illegible]	下午一點	往文[illegible] 加[illegible]巴	和[illegible]公司
		三寶壟 [illegible]水	
永[illegible]	下午二點	往[illegible] 加[illegible]	和[illegible]號
		[illegible]比	
[illegible]	下午二點	往[illegible]港 [illegible]口	[illegible]生
[illegible]	下午三點	往[illegible]	寶得力洋行
寶[illegible]	下午三點	往[illegible]口 安順	寶得力洋行

◎各貨行情一覽

一號白[illegible]	一元一角三
二號	一元零七
[illegible]孔	八角六
一號花面	一元一角五
二號	一元零三
三號	八角三
一號光[illegible]	一元零九
二號	九角大
吉[illegible]紅沙	六角一五
[illegible]株	五角四占
[illegible]港上[illegible]	一十、二
又　中	一十二元
[illegible]島椒上	一十四元
又　[illegible]	一十一元大
沙[illegible]白椒上	五十一元
又[illegible]椒上	一十三元五
[illegible]島椒上	一、五元
又　中	一十三元五
白　上	五十元
又[illegible]椒	一十三元
白椒	二十一元
本坡[illegible]椒上	三十二元
又[illegible]行	三十二元
白　上	四十大元五
[illegible]　上	一十二元
一號[illegible]	十二元四五
二號[illegible]	十二元一五
三號[illegible]	十一元七
[illegible]坡[illegible]穀[illegible]上	大[illegible]二占五
又　上	五元七五
[illegible]坡[illegible]穀[illegible]上	大元五五
又　中	五元七五
[illegible]穀[illegible]上	五、七角
中　[illegible]	七元七五
[illegible]	七元五
[illegible]五	六元二五
[illegible]	二十二元

一[illegible]開價	三十二五
三號赤甘蜜	二、〇元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗[illegible]	六元七五
廿大號花粗[illegible]	七元七九
四十四號[illegible]花[illegible]	八元九
本坡和豐[illegible]小[illegible]	二十二元五
又[illegible]砂庄	二十一元
本坡大[illegible]士油[illegible]	五元
[illegible]士油[illegible]	五元大
日[illegible]士油[illegible]	五元四
[illegible]士油[illegible]	五、五五
[illegible]士油[illegible]	五元五
[illegible]士油[illegible]	五、五
王[illegible]士油[illegible]	五、八大
[illegible]士油[illegible]	五元八四
[illegible]士油[illegible]	五元五五
坤甸兒[illegible]上	十三元五
又　落[illegible]	十元
沙[illegible]兒[illegible]上	十三元
又[illegible]	九元
[illegible]兒[illegible]上	十四元
一號水牛皮[illegible]	二十六元
二號水牛[illegible]	二十三元
一號赤牛皮[illegible]	四十八元
二號赤牛皮[illegible]	四十元
一號鹿皮[illegible]	[illegible]
二號鹿皮[illegible]	五十[illegible]
水牛角[illegible]	廿五九

專載

(一)奉張位置部屬之動機

▲奉系重要會議不久開幕…
▲奉發選決無督閩之證實…
▲梁鴻志可謂機警過人矣…
▲張部小軍官節節升大任…

北京通信云。。北京政局中之危潮。。似較數日前稍覺平靜。。其原因爲奉張來津之後。。觀察空氣。。知立刻推倒合肥。。自己又不能即時登臺。。黎氏不願再作爲傀儡。。法統除去賄選議員。。人數又感不足。。苟合肥一怒而去。。反轉陷入殭局。。故對北京政局不主急切。。惟張氏此來。。抱有野心。。實不能達多少目的。。不償此一行。。且將損其威權。。惟對政局如何着手。。日後遂其心願。。則正在審慎考慮之中耳。。大約俟江蘇之盧(子嘉)鄭(謙)等到津後。。再開奉系幹部會議。。討論種種會議席上決定之。。

至其準備之會議如何程。。外間秘不得知。。愚向接近奉方之某氏面。。探得其大略。(一)關內奉軍命令統一問題。。(二)近畿奉軍移駐與統率人選問題。。(三)奉系將領地盤分配問題。。(四)中央財政清釐問題。。(五)合肥左右進退問題。。(六)中央機關首領人選問題。。(七)政府改制問題。。(八)駢枝機關存廢問題。。懸此七問題。。皆爲奉系幹部會議席上討論資料。。逆料此幹部會議之結果。。將先由奉張派人間接陳與合肥。。苟合肥表示相當容納。。張再親自入都。。如否則令肥不去。。張即由津出關。。表示默策而已。。並不干涉。。以示其態度之冷靜。。惟有一言。。讀者須記取奉方對段。。決不採用直接逼宮手段也。。

此種種問題。。雖爲幹部會議席上之論點。。但未經討論以前。。其結果若何。。雖不得知。。然就奉系中要人談話所流露。。對於關內奉軍命令統一問題。。主設置司令部行署於津。。由奉張委任張學良。。以總參或行署總參議名義。。代行總司令職權。。至統率關內奉軍。。對近畿奉軍移駐與統率人選問題。。主由合肥予學良以崇銜(或將定名爲衛戍總司令)以資統率下隸警備司令兼警察與憲兵司令。。對奉系之領地盤問題。。在此會議席上。。最爲複雜難決者。。論此問題不僅對外。。且奉系對係奉軍內部也。。大約將以姜登選督蘇。。盧永祥調皖。。惟盧實在皖。。將以或另加崇銜。。山東仍任張效坤(宗昌)。。三省聯軍總司令。。予韓麟春。。張昌力保楊宇霆。。如奉……張學良以奉……總

參謀或行營總參議名義。。指揮關內各部。。再兼任近畿衛戍總司令。。改警衛總司令爲警備司令。。以位置郭松齡。。而令李景林兼任京師警察總監。。外傳將調孫傳芳任三省聯軍總司令。。又以姜登選任福建督軍。。使齊燮元野人之罪。。不足深信。。蓋奉系僅統一津浦沿線。。至今始竟告成。。奈何以徐淮咽喉。。讓諸異己。。福建還在浙之西南。。奉軍與彼。。風馬牛不相及。。姜氏督閩。。能飛渡乎。。對中央財政清釐問題。。本爲奉方不痛快。。合肥左右之表示。。前謂打鴨驚鴛。。取悅滬歌也。。目前奉思浩方盡力得。。思滿奉方慾望。。荷庫左右逢。。實不忍懷本橋節。。惟李氏欲身兵衛。。故若於問題如何實行。。樞紐不在奉方。。而在中央。。對政當局。。對合肥左右進退問題。。數日前頗有疾風迅雷之概。。今漸已緩和。。姚震本已與國預備交代。。近則形勢鬆緩。。二姚(國楨與姚震)皆可望不去。。梁鴻志本在奉張認爲必去之列。。梁爲人機警。。於奉張入關之始。。即假政命歡迎奉張入京赴津一行。。梁亦隨返。。面欣然有喜色。。不如昔之惶悚。。想已與奉方面人情。。位置可望無虞。。中央機關首領問題。。本傳楊宗與將任煙酒督辦。。楊庶將任京師市政督辦。。齊燮元將內務總長。。然以各方情形。。均已變更。。前定各人。。恐難一一實現。。奉張亦不堅持矣。。政府改制問題。。爲奉張此次入京唯一之目的。。但因到津後。。知法統無望。。歷行合肥過渡。。反將弄殭。。已放鬆硬主張爲和緩之獻求。。梁士詒亦宣言不與聞行權要。。外傳奉方將舉趙(爾巽)代梁。。實則梁不上台。。外間已無設立之必要。。趙氏云云。。不過口頭提議而已。。此次奉張入關。。最有影響者。。莫過於北京新產生之各種駢枝機關。。奉張已露非由善後會議正式產生者。。一概不派員加入。。以節靡費。。果爾。。則除國民會議籌備處憲法起草委員會財政善後整理委員會外。。如參政院存廢。。均在考慮之列。。建設會議國政商権會。。更無論矣。。

工部局通告

▲爲取消限制用電事…

通啓者最近數年中凡由本局直接供給之電流曾行限制茲自一九二五年八月五日(星期三)日起將此等限制取消凡前此受限制之用戶曾向本局呈具願筆簽署之函者担保於每日下午六點十五分鐘至下午九點之間不用電力以爲電燈電扇或其他摩托之用者今則無論何時皆可應用其前此向本局電氣工程司處呈具之担保函信亦經銷毀本局對於供電時間用戶及將來新用戶需電流之供給皆予以無何之限制特此登報公佈即希各界照爲荷

一九二五年八月六日 工部局秘書 馬施寧啓

星嘉坡 衛安公司 藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

中興救時普濟水專治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星洲坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理經理以利便僑胞請用各埠商號如欲就近采辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理
五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹
批發相宜

林氏 第一神效 除痰止咳

主治
感冒風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽 少年虛熱咳嗽
男女老年咳嗽 盛暑痰火咳嗽
肺癆肺燥咳嗽 痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽 痰濕氣滯咳嗽
小兒積咳嗽 婦人胎產咳嗽

逢咳必止 有病除 真治咳唯一聖藥也

各埠藥房店均有代售 星嘉坡松柏街七號衛安公司總代理

煖胃膏 子腫風濕止痛 腳痺限日全愈

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子 保產安胎

一治月期前後或腹經痛
一治月經來數次多少不勻
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕全頭暗病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日畧見肚內微痛及似疴瀉之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗 諸尊採買幸勿輕視誠種子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白蘿蔔

▲梯標啤酒T Beer

梯標啤酒係由最上最清之質料所釀製每日勞苦工作後飲之最能恢復精神增進體力與其他全由化學物質所釀成者之功用實有天壤之別各界飲酒幸祈注意瓶面與瓶蓋上之T形商標切勿以廉價者代

一九二四年七月日

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

◎緊要聲明

啓者敝號向來取貨收賬祇用收賬四方印特恐有人假冒玆爲鄭重起見自此之後敝號所有收賬取貨踏單蓋四方收賬印井須王青寬簽號方有效力如無王青寬簽號者槪不承認特此佈聞

民國十四年八月十號

小坡梧槽律啓祥號啓

◆摩托羅厘車廉售廣告

啓者玆有加變儷式之摩托羅厘車一輛廉價發售各界有意購買者請投函新加坡中街六十四號陳祀安公司接洽可也

民國十四年七月廿三日

◎承頂聲明

啓者本坡丹戎巴葛律門牌九十九號卓君芳居所創辦之卓芳居咖啡店生理今因卓君芳居志圖別業願將卓芳居咖啡店全盤生理係私底頂與林春樂承受改名爲樂園咖啡茶室生理經爵得失與退出人無干倘前卓芳居有與坡中諸商號交易及揭借會項等情自登報日起限一星期當來與經手人卓君芳居理當清楚過期不到者乃係自誤與承頂人林春樂無涉恐未週知特登報聲明以免後論此佈

承頂人林春樂謹啓

民國十四年八月七號

巴利德公司啓事

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.

NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)

SINGAPORE.

敬啓者本公司現辦到各屬汽船大小皆備請

君或買或租均極歡迎如蒙惠顧請至新嘉坡嗎六甲街門牌十八號頂樓接洽可也

民國十四年三月五日

華新煙公司發行

星洲海山街六號　（電話一七三一）　▲分局芙蓉仲光

本公司監製之A標香烟久已馳名于南洋翠島十有餘年貨式之精美各僑胞亦已知之近有無恥之徒用本公司之舊紙包庄載劣價低僞之貨以混騙僑胞以圖射利此等奸徒誅深痛恨今本公司特新出五枝包庄A標以供僑胞之需此五枝包庄貨與平日發出之百枝庄者同一樣貨無分別　諸君欲求朱律者須注意認明A標庶免誤悞

一九二五年六月十七號

四支庄攜帶甚利便每包祇價一元二角

星洲華新煙公司總發行

Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731

廈門春生堂

秘製祛風燕補藥酒天下馳名

總代理
□叻碧街吉
□郭協順號
□□行廣昭
□仔市街永
□春生堂主
人郭祺祥啓
民國十三年五月□

南洋要聞

英屬

◎波賴培英學校舉行十二週紀念暨國民班第壹屆畢業式之盛略

(西貢天民社)波賴培英學校。自開辦以來。於今十二週。校董及學生均以前日籌造艱難。來日方長。沒有紀念 無以彰表前徽。而迪來哲 故特於本月一日開十四週年紀念大會。是日惠風和暢。天朗氣清。的是賞心樂事之候也。我以來賓資格。特往參觀。覺得該會有可紀之價值。不能作過眼雲烟看待。我雖不文。烏可不記。該校地點設於象山之陽。從外觀起 上則懸國旗於窗際。首門以生花砌一橫額。文曰(十二週年紀念)。兩旁綴長聯文云 。(十二週年紀念欣逢。諸畢業諸生勿負先知培植 八千里宗邦不振。願同堂小子勉為救國英豪)進門則有交際員。糾察員。分立兩旁 以迎接來賓。原定十二時開會。而來賓于十時許已聯袂而來。濟濟一堂。校之中間。卽該校之閱報處學生自治會圖書館等處。圖書館書法圖列其中。後廊兩教室。則陳列作文書法美術品等。五光十色。成績斐然。時鐘鳴十二響。卽振鈴開會(一)奏樂。二。總理李曉初君。王振東君。宣布開會理由暨報告該校之經過情形。三。教員李曉初君訓詞。大致謂。讀書不是專為穿衣吃飯設想。還要竭力社會與國家。措辭備至。發揮透切。洋洋千言。聽者無不感動。四。來賓王蘊現先生演說。大意為學生比樹木以培植比勸讀。娓娓動聽。切中肯棨。最後學生答詞。均口齒伶俐。態度從容。此卽是日之大概情形也。

◎巴生閩南公所開幕預誌

巴生閩南公所。自籌辦以來。爲時無幾。現已正式成立。并訂於本月十五日上午十一點鐘舉行開幕典禮。凡來賓各界皆往觀禮。屆時當極一時之盛。聞其開會秩序。錄之如下。一。振鈴開會。二。請來賓入席。三。職會員入席。四。奏樂(中華學校學生)。五。全體向國旗行三鞠躬禮。六。職會員同來賓行一鞠躬禮。七。唱開幕歌。(中華學校學生)。八。主席宣布開幕理由。九。唱愛國歌(校友會)。十。請來賓演說。十一。職會員演說。十二。各界代表演說。十三。主席致謝詞。十四。奏樂(校友會)。十五。閉會。十六。攝影。十七。茶點云。

美屬

◎斐島米業中之華僑勢力(一)

▲商報記者與工商局官道之一席話。○本島米業有華僑二萬餘元。○操米業大權。○米產交易所之詳情

菲訊。商報記者來讀商。昨與工商局官道。詳談本島米業。茲將該局官道之談話。要略擇述如下。本島中呂宋各省。為產米中樞。菲農收穫之米。多儲藏於華僑倉棧。有時因種務租金太高。故賤價將米售於華僑批發商。中呂宋各省中之米糧。亦多係華僑所辦。米經各米較磨舂後。由鐵路運來岷里拉。每歲共五十七萬擔。中呂宋各省所產之米。除留作自用外。皆運來岷埠。由岷埠轉銷者。宿務。薩瑪。怡朗諸省。

欲知本島米商交易之內幕。非先詳細研究米產交易所之組織不可。此爲本島惟一之米產交易所。各省運來岷埠之米。百分之八十。皆經過米產交易所。交易所現時組織。雖尚未臻善美。對於營業公開暨交易規例等。尚未能盡合新式農產交易所之精神。然自有該交易所以來。各埠米市。交易上手續大省。賣者買者。不必四處奔波。只須齊集交易所磋商買賣可矣。各省之米。運來岷埠。其主人已在交易所中。尋得買主。故火車到時。直接交付買主。不必先事運往主人之棧房。再行運交買主。所省之時間手續金錢不少。又米產交易所。為買米者賣米者之聚會場。米產之分類。價格之高下。交易之手續。皆可在交易所中商訂。收集思廣益之功。且米商聚談有地。感情亦增進于無形。米產交易所。成立于一九二二年。倡辦者為華僑米商會。交易所辦公處。在Dagupan街門牌九百十五號至九百十七號。現辦理中。各省運來之米。若干未運到時已預售清楚。間有運到後尙未售出者。則可在棧房中屯貨。米產交易所之所員。每名出月費彬銀二元至五元不等。爲交易所所需費用。其他米商。苟非該所所員。若在所中買米賣米。亦須依照貨大小。出所費若干元。

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能援除利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元糟治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

(中國發行所)香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 亞旬沙行

各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十四年六月十二日

緞呇鴿及慶全公司

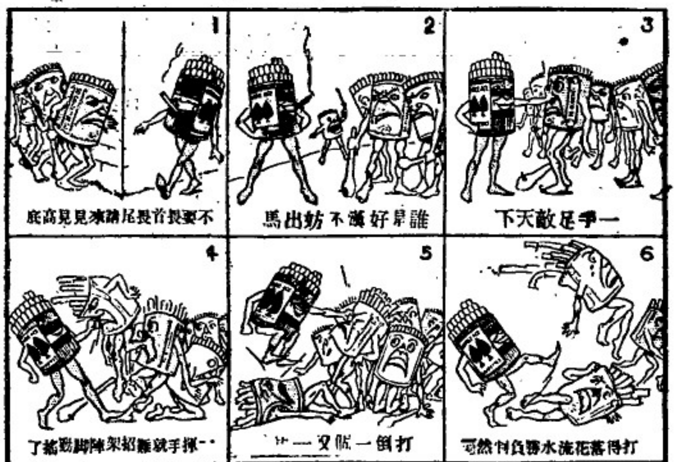
GRIMAULT'S SYRUP
Of HYPOPHOSPHITE of LIME
8, Rue Vivienne, PARIS (France)

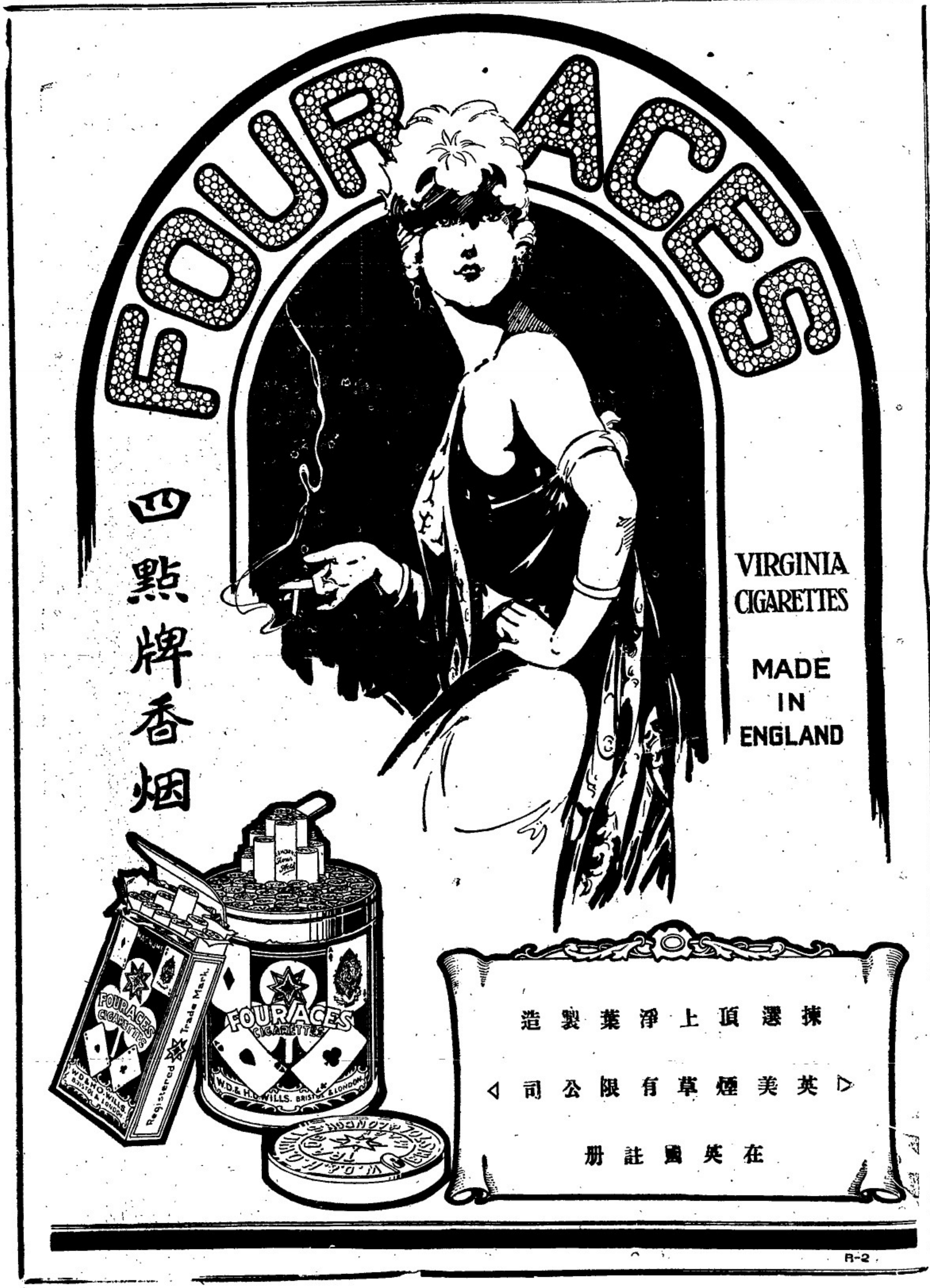
克利馬爾補陽糖汁

此汁專能補陽專療肺肝之病叔治嘉年陽萎精竭神衰傷風痰嗽吐血將療肺管腫脹咽喉胸膈腰腿諸痛無不立效每日兩服每服一羹匙照此服之 汁創製以來三十餘年屢見奇效 中國通商各口一概華房無不代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅狀如蜜式上有錦記克利馬爾補陽糖汁字樣庶不買偽

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

雙頭牌香烟寓言




FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOURACES CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON
Registered Trade Mark.
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註册
R-2

△注意！
△行樂及時
△星洲唯一之遊樂場
△石叻無二的消遣地
▲即晚秩序▼
（一）怡禮影戲
每逢星期五換畫
（二）馬來配景新劇
（三）京劇
（四）潮劇
（五）表演無線電話

歡樂園
唯一遊樂場

▲注意。本園現已安置一猛烈之無線電話機以供各界參觀并於星期三星期四晚上表演傳達各種音樂錯過欲新眼界勿失良機

△大門入場劵
照常

歡樂場有限公司啓

瑞昌西藥行鷄標良藥

第一靈

眼痛聖藥水

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理石叻大坡吉羅太平會豐大商店

奇亨賓固本片

牙痛一門雖屬是少[illegible]人[illegible]中[illegible]家[illegible]分上下[illegible]所[illegible]下[illegible]乃大[illegible]所[illegible]致痛也[illegible]風[illegible]者飲食不甘[illegible]不[illegible]不順[illegible]不可[illegible]本[illegible]行[illegible]中外治牙痛之[illegible]受此患者[illegible]知此[illegible]萬[illegible]又本行所[illegible]行[illegible]之一[illegible]也　每瓶一角　每打一元

夫腎虧之症皆由眞元耗損此乃男子之[illegible]病也因受病者不得其方[illegible]者久[illegible]所以[illegible]之[illegible]均[illegible]害[illegible]人[illegible]男女[illegible]身[illegible]和[illegible]和此多[illegible]多男[illegible]由來也[illegible]先天不足後天虧損[illegible]以作[illegible]神昏[illegible]症者以[illegible]醫藥[illegible]首[illegible]天本[illegible]出心[illegible]片[illegible]生[illegible]此[illegible]片[illegible]合以[illegible]化學[illegible]和[illegible]之[illegible]老[illegible]之[illegible]治[illegible]每打十五元

鷄嘜眼科聖藥水

天有日月人有眼目[illegible]

代[illegible]（詳[illegible]用法列左）[illegible]

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Insurance Corporation, Limited.

石叻馬大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保火險並保慶多事各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使商胞財產永爲穩固鼠鼠采皆若蛊商業中不無少補斗爲幸

移玉一律歡迎

董事

辭中華正主席　楊福洞
吳克儉副主席　李俊源
　　　　　　　黃兆珪
　　　　　　　邱雁賓
　　　　　　　殷雪村
　　　　　　　王順灘
　　　　　　　許山契
　　　　　　　余應以

監督　司理　賀臣
總司理　李　龍同校
副司理　何守智

民國十二年十一月二十三日

AYEOKK & CO.

Soap Manufacturer.

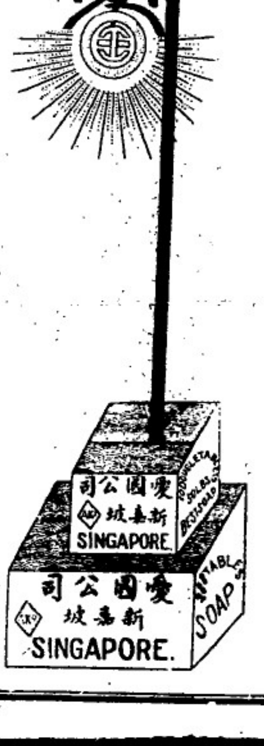
o, 8 NgGrove Road, Singapore., Tel. No. 1882

◀星洲牙籠橋頭雙义路口門牌八號▶

電話八仟八百八十二號

本公司爲擴充出品起見故于牙籠橋頂雙义路口自行新築廠宅于六月初一日遷入恐未周悉合登此報

星洲小坡塗橋頭愛國公司肥皂製造廠啓



○廊屋機器招稅

啓者星洲實龍岡律 *No. 1167, Serangoon Road, Singapore* 門牌一千一百六十七號廊屋一座內有機器全付要稅或買均甚歡迎　諸君合意者請到實龍岡律新配成號內或到小坡後馬車路門牌二百七十大號福振興內與陳文清君接洽可也此佈

民國十四年七月廿九號　（十）　王水斗謹啟

一九二五年七月廿九日

某某[illegible]

本坊創自前清道光年始製此戒[illegible]治[illegible]各[illegible]故驗[illegible]不論遠年近日一經服用當即拔除淨盡

價目　每料伍元　半料叁元　加[illegible]

發行所　廣州[illegible]

經理處[illegible]　余仁生

一九二五年六月一日號

自來血乃人人可服之補品因其有壯心腎生新血之能力無論老者少者與及婦人女子均皆合用其功能治心虛血弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧胃弱手足酸軟病後失調諸虛百損五勞七傷等症無病服之身體壯健百病難生誠人生必要之補品

價目 大號每瓶弍元 小號每瓶一元弍角

上海五洲藥房披露

本藥房製造之自來血海波藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸已名馳中外南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店如各埠寶號採辦請向該商店接洽價格務必從廉

南洋總代理 石叻 庇嘮 坡羅會豐商店

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界 外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙 寶號賜顧請爲就近向該商店接 價値當從廉

香港楊耀宗藥局披露

一等搜毒丸	每盒二元	每打廿元
解毒骨痛水	每罇一元	每打十一元
痛止白濁丸	每罇六角	每打六元
爛肉珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌埋口散	每盒五角	每打五元
[illegible]不憂丸	每罇六角	每打六元
外科除毒水	每罇四角	每打四元
理腎固本丸	每罐一元	每打十一元
立効化毒膠	每盒一元半	每打十五元
清除癬藥水	每罇二角	每打二元

會豐商店批發

石叻 怡保 庇能 太平 金保

開族元勳

種族關係中國於萬人爲重要古語有云不孝有三無後爲大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大障礙不待以一方面可能之事實今孟德醫生之强腎藥精足能使男子身體强健羅臣醫生之婦科調經丸可使女子血脉調和凡有關道之要者度男女之體強弱如何急購服之寧能螽斯衍慶瓜瓞延綿矣故二藥之功効可謂壯界種族之元勳也

◉主治各症
腎元耗傷 丹田無力
心腎不交 元陽不固
作事過勞 夜夢遺洩
氣血兩虧 精神衰弱
艱於子嗣 腰膝脚軟

◉主治各症
子宮寒冷 久無子息
經期肚痛 經水不調
經來潮熱 經期停閉
或多或少 遍身骨痛
四肢軟弱 頭暈眼花

每罇一元半 每打十五元

石叻會豐商店批發

每樽一元二角半 每打一十二元半

○峇株巴轄籌建廣肇會館募捐啓事

敬啓者敝埠因籌建廣肇會館已自前年冬間成立籌館
籌辦處以來今茲籌款之數祇收得捐項二千餘元除地
僑外者不敷建築之費極鉅緣我廣肇兩屬人士在概準
當商實少就地籌之力有未逮對此公益事業奕堪久事
當藝者計思維點會費敷辦處董事部待公推何劃
旅君張亨君陸之簡黃仕君向埠募捐乘呼將
伯之勳理抵星洲家甫諸大來長仁會解選樂勸息
陽多今足見熱心公諸闢懷桑梓他日做埠會館落成得
故異彩於甫洋符籍諸籌長賢勤之力也故特登報以
伸謝悃

各善長捐款芳名列左

邱雁賓君　陸百元
何思觀君　二百元
裕泰祥號　二百元
黃兆珪君　一百元
何樂如君　一百元
石奕焜君　一百元
梁榆材君　一百元
陸寅傑君　壹百元
吳勝鵬君　四百元
李梓雲君　四百元
黃仲輝君　二百元
羅承德君　一百元
胡文釗君　一百元
林文田君　一百元
高廷芳君　一百元

朱廣隆號捐五十元　廣□號捐五十元　何千君捐五十元　曾紀宸捐五十元　上海保險公司　先施保險公司　福安保險公司　兆隆號　陳泗隆號　廣福成號　李祥兆君　發源號　合隆　鄧文軒君　李翠餘君　永廣隆柚木廠　以上各捐三十元　公司　民興藥廠　西盛金舖

普安保險公司　南洋保險公司　羊城保險公司　福興隆號　中興行　安和公司　梅尚志君　晁興和公司　羅奇生號　安樂園　李亮棋君　永和　李隆昌號　以上各捐二十元　金從舖

陸香疇君捐十五元　溫振廣號　何成君　隆號　黃仕昌號　許鑒君　何君　協和　譚海屏君　黃榮光君　黃福安號　岑中記　何寶山　商店　范根君　奇軒　以上各捐十元　余仁生號　吳康安　君君　黃璧樂君　以上各捐五元　黃號　譚安號　黃榮號　陳樂　順和號　洪浦君　悅

何暢秀君　黃二姑　梁寵南君　梁二姑　以上各捐五元　彭氏　李大姑　梁鳳姑　以上各捐三元　李二嫂　陳

黎四嫂　梁日榮君　以上各捐二元

▲柔佛埠

黃海籌君一百元　廣隆金舖五十元

源牛泰號捐廿元　陳亞寶君捐廿元　李銀泉君捐十元　朱香渠君捐十元　廣珍金舖捐五元　黃植三君捐廿元　伍學璨君捐五元

以上共捐銀四千八百五十一元正
未完明日續登

▲徵收捐款啓

[illegible]

▲新嘉坡晉江會館緣起

人不能離社會而獨立故無論何種民族必有其社會之組織以團結同族之聲氣而聯絡其感情……（以下字跡模糊）

民國十四年八月一日　新嘉坡晉江會館籌辦處公啓

△籌辦員

莊香木　郭福海　吳宗詠　曾榮泰　胡鍚榮　蔡錦曉　林文南　莊丕（以下姓名多模糊）

黃發如　李維華　黃大志　蕭志海　黏滄丞　黃通炎　吳清淵　張林

陳紅霞　李清泰　陳速谷　王期泉　蘇清泉　洪金唐　賴丕　莊丁鏞

陳雅森　胡大寶　何清彬　陳文標　桂龍鑾　許潛哲　謝仕植　洪寶

莊鼎貞　李天來　李孫昭　洪世透　何仁顯　賴火銘　陳光輪　蘇大

黃祥春　洪穆閔　王鴻高　楊士華　何季山　王文山　翁禮　洪

△職員

正會長　副會長　財政理　協理　協理　評議

▲中南學校購置校舍演劇籌款會宣言

近年來此間華僑學校演劇籌款者紛至沓來或一月數起……（以下字跡模糊）

▲名譽會長

（名譽會長、贊助員及各界姓名，字跡模糊，從略）

正會長　王水斗

△惠助物品者

計開……

民國十四年七月二十日

南洋兄弟煙草公司惠助香煙兩箱　大光燈公司惠助燈一箱　南洋酒廠惠助酒一箱　安樂園惠助果品　辦事處
……得力八號中南學校

大幫正頂發行零沽

招請各埠大商店代理

廣東省城雙門底

太和洞腎虧丸

[illegible]

代售處

[illegible]

得榮孫氏代刀散六磚救我一家生活

鄙人貿易素在安南前歲秋令適遇酒患大發遺及兩眼起膜貼近一寸尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無殺採埠上所售之眼藥均無效遂延日久已成瞽目不覺兩載後寓船返里立心另謀教者之業適經香港聞人道及 榮孫氏眼代刀散實松特託友往港國藥姑購一瓶試之果能分辨光黑遂連搭車來省觀音大巷求 榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六磚不及三月重見天日矣鄙人今可再向安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉 九江關仲平恭頌

榮孫氏專門醫眼

玆將證明代刀散者姓名列

[illegible]

總代理 會豐商店

（石叻大馬路）

民國十四年六月廿九日

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發明幸經唐拾義醫士研究著美特製久咳丸以制其咳咳愈則不至傷肺而成癆 此治病源之極良法也 久嗽奇驗不可不知 每瓶一元

請辨眞僞

唐拾義久咳丸近因商標註册故內招字句微有更改但無論新舊皆每瓶包內必有驗眞券一張形如銀幣寄回廣州發行所可換美術圖畫月份牌便眞無券即僞幸留意焉

總經理石叻大馬路 怡保 能 會豐商店披露

中國十四年五月二十六號

Savaresses Capsules

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸 檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界醫學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不愼於選服也 士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性乃慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此大天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發售

民國十四年六月廿六號 四

招徠廣告

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No.35, Bras Basah Road.

Singapore.

敝店前之外交員鈴木友世君自本月十八日去職以後鈴木友世君若有與本埠各商號接洽事件乃係個人之事概與敝店無干恐未週知特此佈聞

勿簪巴沙律三十五號標記 製作所秀工舍謹啓

（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日

秀工舍啓

○注意賞格

敬啓者敝公司專買之廣恒大小包紅芬氣味香醇久荷響推許近有不肖之徒胆敢將大劣紅烟假冒廣恒的標在南面，售殊深痛恨茲特立賞格凡有人能知製造假冒廣恒紅烟之人報知本公司或報知水仙花園角門牌廿式號A本公司之狀師亞嵒嗹惹烈宥兒前往緝拿確有證據當酬謝花紅銀五十大元正

中華民國十四年八月七日

石叻單邊街三十四號門牌巽（寺）行公司啓

諸君如欲買鎖匙標啤酒之時須認明商標是否眞貨方不致悞

鎖匙標啤酒乃爲世界上馳名最久者亦最頂上之啤酒也

民國十四年七月廿一日 四

SOLE AGENTS N. V. Straits Java Trading Co. Nos. 135, 136 Cecil Street S. S. & F. M. S.

◎注意投票展期

本校原定八月二日開票刻因手續未楚經董事部議決展八月廿三日執行此佈

◎端蒙分校建築校舍招人投票

端蒙分校公啓

啓者小坡文萬律本校校舍前託興利繪圖師余翊任君繪具圖式呈請工部局核准建築正式校舍現已蒙批准茲欲招人投票承領建築工程圖式寄存興利繪圖師余翊任君處（假佛B門牌十三號）Lim & Yeah 3-4 Cuninge Alley Tel. 594. 如有願意承領者請與余君接洽或觀覽及詳閱各項規則投票價格須於本年 月 日午前送交大坡蘭律端蒙學校收爲要至本董事部取票不限於價低爲合格有權棄取并此聲明

民國十四年八月五 端蒙學校董事部啓

卻見肺肝

▲詹灼彬先生明鏡高懸眾病魔形跡難逃。

患頭痛症有八年矣久病失醫傷及右目自是時流淚畏見日光腫痛小縫至失明白醫無效幸蒙詹氏

夫偶閱新國民報新聞欄陳挈維記者

民國十四年七月廿一日

幼子病極垂危得廣合源街天佐堂詹灼彬先生醫愈

鄙於三月廿八日所寓 [illegible]

民國十四年七月十一日

啓

請試九思堂西藥房靈藥

Sincere Dispensary Limited.

SINGAPORE,

在新嘉坡鐵山街二馬路門牌四十八等二號

（分行在山仔頂門牌第十一號）

專辦歐西各國上等藥料便藥補藥衧醫臨騐各種靈驗藥水藥粉藥膏列下

上等生髮液成潤髮香膏

（此香膏清潤不燥傷枕布絲異誠妙藥也）

治小兒疳積散 治小兒肚痛驚風水 治花柳骨痛消毒膏 治風濕骨痛藥水 治小腸疝氣藥水 治頑癬藥水 治洋痰止咳藥水 化痰止咳丸 戒烟藥水 治頭瘡藥膏 治疥瘡藥膏 治跌打損傷藥油 去瘀生肌藥油 去腐生肌藥膏 去瘀消腫藥水 治火傷燙藥水 洗眼藥水 清熱瀉血藥水 刀傷止血藥水 解毒藥水 百補汁 百補丸

更有多種未能盡錄諸君駕臨壹概歡迎

九思堂西藥房啓

明報娛樂部

Little's Oriental Balm

一千九百廿三年十一月五號

演講

●柏克赫司特女士在蘇省教育會之演講詞（六）

行道制。兒童可無畸形學，弊。以道制注重兒童各科均齊發達故也。。凡兒童對於較難之科學。遇有困難問題。。因其自己發現。。可決不知難而退。各作業室中。。其各種設備與佈置。。皆證法表示其該科作業之精神。。譬如兒童一入歷史研究室。。馬上就有研究歷史的興趣。。一進地理研究室。。即有研究地理的興趣。。故兒童在作業室中。。決無不安靜之現象。。苟有此種現象發生。。必爲消長前導作業時有不甚安洽之處。。實非兒童興趣之所在。。遂出於師長迫者。。

各作業室中有一共同之規格。。記載各人之作業。。及各個作業之表格。。兒童在此種表格內。。可知道自己的作業情形。。及在團體中之作業地位。。道爾頓制學校之兒童。。有自己計畫作業時間。。有自己工作之時間。。有共同討論之時間。。惟現行道爾頓制之學校。。往往忽於共同之一時間。。此則大謬。。吾人當提倡兒童之互討論。。至少兒童須有一半時間費於討論。。即得矣。。（完）

文苑

●中華古聖醫經大全彙刊序（三）（田伯良遺稿）

慨自近日異學爭鳴。。新奇是貴。。及其泛濫無極。。倦而知歸。。方識家珍國粹。。迥不猶人。。在初之時。。保無有以此爲陳古之書。。棄如弁髦者。。庸詎知大聖之人。。尚有超越世間之能力。。其所創造。。如周孔之易書老莊之學。。釋迦之初期而說華嚴。。其陳義極高。。何止包羅八萬四千法門。。足爲後世人之千經萬典所不能越。。今歐美聞人達士。。方爭譯吾華古籍。。詫爲鴻寶。。諸留學生多親見之而參預其役。。余之亟刊醫經。。雖不必競逐新少年作賈弃舊家私之心。。然固甚望欲爲華醫濟世者。。守是典常。。日一致意。。遵之則吉。違之則凶。。信其亦有一定原則。。不可逾者在也。。就是以往。可以讀盡天下之醫書。。而無藏出已。。斯世斯民。。不受羈縻。。謝南韶安田伯良謹撰。。（完）

歌謠

●童謠彙集（五）（梅魂）

▲先生偷米　趙錢孫李。。先生偷米。。偷夠幾裏。。別人問我是什麼。。我說是隻烏骨雞。。

描寫村學究之窮相。。係學童嘲之者。。

▲癩子　癩子癩頭。。買倍丁頭。。釘釘擔頭。。買塊豆腐。。送去夜頭。。拾（讀如康）得一個南瓜帶頭。。南瓜帶頭一根蟲。。癩子頭皮癩得紅東東。。

這是譏禿子的童謠。。

▲跎子　仆良睡。。像洞橋。。側轉睡。。像毛刀。。仰擺睡。。像元寶。。

▲此描寫跎子臥時形狀也。。

▲先生師娘　糞桶裏面一堆屎。。帶擬先生師娘做同裏。。糞桶裏面一個泡。。帶擬先生師娘做阿伯。。糞桶一條蟲。。帶擬先生師娘做爐筒。。

此係塾中頑皮學童。。歌以嘲其師者。。

▲月亮亮　月亮亮。。照看家囊。。家囊道我心頭肉。。爸道我一枝花。。哥哥道我賠錢貨。。吃爸飯。。穿娘衣。。不穿嫂嫂嫁妝衣。。不吃哥哥飯後食。。只把金扇掛金雞。。金雞趕著走。。撐起雙鳳凰。。

此是寫女子嫁後回家探望父母而遭兄嫂之白眼者。。嫁後女子。。遭兄嫂白眼者。。恐各地皆有之。

劇談

●評趙若甫之伐子都（顧迷老人）

老人曰。。作戲與作傳不同。。作傳者敘述其事實而已。作戲者須描摹古人之性氣。。藉事實以表顯。。方稱藝能。。否則與木偶無異。。今就伐子都一齣論之。。子都少年公子。純是氣用事。。見考叔掛帥。。即憤恨不已。。爭車不勝。。則用陰謀。。狂者進取。。子都是矣。。是晚趙君之子都。。能將其性情氣度。。表顯出來。。如趣初阻令一過。。語言急促。。手舞足蹈。。爭車不靜。。盡之以劍。。渾身火氣。。確有子都之狂。。其後驚師。。見考叔陰魂。。驚駭之下。。忽然臉面本似櫻小。。做惶恐之傳神。。使觀者如身當其境而親見其人。。趙君不是作傳矣。。

是晚尚有饒倖耶一齣。。余以事歸去。。未聽完全。。雖有佳處。不便評論。。

醫學

●正宗梁君韜山（三）（江少青稿）

其原文下牟恰有心。。且一病有一病之症脈象。。似傷寒。。爲傷暑。。爲溫病。。六氣之中。。所傷者只得寒暑濕之氣。。遺去風濕燥三氣而不言。。目無全牛。。奚足爲法。。准是未曾讀書之過也。。其原文下牟截又云。。醫者自能一一望聞問切。。而辨別病情。。倘果明現出傷寒症候。。如太陽經之頭痛項強。。發熱惡寒。。無汗脈數。。而亦禁用表藥。。豈不誤人性命乎。。傷寒禁表。。誤人性命。。固不待言。。鄙人前論有言。。惟恐張冠李戴。。如上牟截所云。。爲傷暑。。爲溫病。。專用表藥。。使暑之邪。。上衝心竅。。勢必不昏不欲睡。。或譫語發狂。。或目直上視。。或手足抽搐。。熱邪內陷已深。。試問身臨此境。。當用何藥以解之。。吾恐束手無策矣。。

雜錄

●測字術（二）（淚子）

乾隆間。。蘇有范時行者。。頗善此術。。曾遊吾邑。。寓某邸舍。。所言不爽。。而恐有意義。。每日必得錢大爲律。。錢足則閉簾枯坐。。有以千實卜之亂。。一營兵拈棋字。。問終身休咎。。范曰。。凡圍棋之子。。愈落愈多。。象棋之子。。愈著愈少。。今所拈者棋子。。從木不從石。。則是象棋子。。非圍棋子也。。恐軍中人口益凋零矣。。

藝叢

●哭維新（六）（了因）

我親愛的新哥。。這些話你能聽見嗎。。我親愛新哥。。總之。。凡你的學生。。你的朋友。。沒有一個不在哭你。。亦你青青宿草的墳頭。。不知灑滴多少傷心的眼淚。。新哥。。生人誰不死。。並且你的恩情。。是永遠埋藏我們中的心裏了。。

詩界

●感遇自贈（孩園居士）

不死青春只有公。。可憐漸漸已成翁。。鬢如秋雪今宵白。。顏借深杯少日紅。。久醉佳人傷遇鳳。。未損名士感途窮。。生涯須銷難了。。且向花前酒一中。。

●奉瀛壺居士大雅（凝評）

雙字黃金擲畢價。。一方秋水寄詩筒。。文章壇坫尊夫子。。天地瀛壺老萬公。。冀北聯翩驚物色。。嶺南桃李把春風。。錦輪當代扶衰手。。後起英才入彀中。。

大雅扶輪風雅重。。瀛壺品地玉壺清。。閒參鳥佛詩中偈。。直學扁舟海外名。。心地蒹葭秋一水。。神交儒釋果三生。。轉瀏鐵網珊瑚樹。。瞻許他枝傍鵬榮。。

來件

●忠告鄧本殷書（九）（雲冠稿）

如公之才之器。。比於兵略。。縱橫百步。。比於舞蹈書畫三合。。欲問事事。。（語見梁子貞今港報記者）。。挂見心勞。。即以軍力論之。。區區一二之衆。。可以歷過暴民。。決不能以鎮服全粵。。果欲妄動。。適自促其亡耳。。況乎欲成大業。。貴乎得人。。數中英物。。濟濟翩翩。。而眼光太短。。利心太重。。爲公謀者目前乎。。爲自謀者富貴功名。。對於時勢之變遷。。與人民之痛苦。。固毫無顧及。。對於公之將來名譽與事業。。亦漠不關心。。應不過假威名以快一時耳。。

其親貴如鑑堂兆鈞伯南乃安煦娛諸君者。。忠厚則有餘。。（好官親不易事理人多屬今國鑑願其親貴亦一奇例）才幹則不足。。他如握兵權者。。馮則一介婆娑。。雖無壯志。。某則千夫所指。。已失民心。。某雖貌合神離。。名親實疏。。非我族類。。其心必異。。此人和志。。公之族無噍類矣。。

機器工 *OR FACTORIES　滑機車油 LUBRICATING OIL

G. E.
L. M. C. O
M. G. O. — For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

輪軸油　L. M. C. O 半的西油　機器油　汽輪油　機潔油　平常車

本公司製造各種[illegible]油均屬上之品[illegible]等及汽[illegible]者賣者亞細亞火油有限公司（在英輪註冊）英一九二三年貳月廿

注意

禰蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷　諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月廿五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
7121 Market Street
811/ingapore

○緊要廣告

啓者同昌信局公司生意昔因行中失敗以致生意停閉福畧各友信款殊深抱歉幸得有入樹乳園股份在吉里汶埠昭板港萬和興公司名下今同昌請股東全體贊成

◀中華書局出版▶

(各)(種)(尺)(牘)

書名	冊數	價目
白話學生尺牘	一冊	二角
中華初等尺牘	一冊	一角
註釋中華學生尺牘	二冊	四角
註釋中華高等學生尺牘	二冊	四角
註釋通用尺牘	四冊	六角
註釋中華女子尺牘	二冊	二角半
通用婦女尺牘	二冊	四角
中華尺牘 精裝	一冊	一元三角
尺牘大全 並裝	三冊	一元
中華尺牘大全咨函	一冊	六角

書名	冊數	價目
分類歷代尺牘選粹	精裝一冊	二元五角
	並裝四冊	二元
古今尺牘大觀 上中下編	各十二冊	每編二元
	編十六冊	二元四角
尺牘釋例	精裝一冊	一元二角
中華應用文件大全	洋裝一冊	九角
書信構造法	精裝一冊	一元
白話商業尺牘	一冊	二角
中華商業尺牘	一冊	二角
註釋實用尺牘	三冊	三角
	精裝一冊	一元六角
晉牘大全	洋裝四冊	一元二角

新嘉坡
大馬路四十四號
中華書局謹啓
CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road
SINGAPORE.

以鹽菓子鹽質凝聚[illegible]其粉入水即行溶化味甘爽口當日用不可少之飲品全憑經驗老少服用咸合飲用經驗著名醫生介紹當為大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈香痛血輪不潤遍身不適夜睡不睡身有火燥風熱等症之唯一妙藥凡住熱帶地方者用之尤合

英文（菓子鹽）及（以[illegible]等）字是英京西伊蘭有限公司之註冊商標

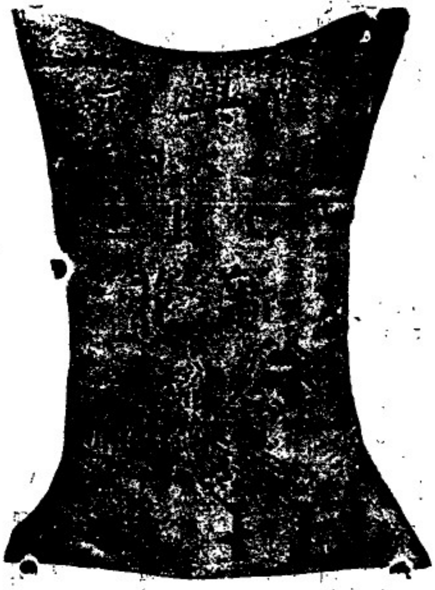
民國十四年一月十九日

TRADE　ENO'S "FRUIT SALT"　MARK
（真正嘜號）

董名交與弟等出賣該公司名下股份請謹記各信款今弟暫借搜籌鑒實號內爲辦事地點並請黃君卓如符君弼臣二位爲公證東數初各位諸君既昔日有存同昌公司信局批單請携到搜籌鑒內領保領批單失落報名呢批部相符者領保領保今准領保期限一個月自舊歷六月十五日起至七月十五日爲期請到期來領保乃保自以後與經理人黃振富代他人概不與涉特此聲明以免後論

民國十四年乙丑六月十五日（十）

經理黃振富　代理信局陳良卿



商標　註册

敬啓者[illegible]隆興永號所出之鳳凰米向已馳名遐邇近今市米有減作此[illegible]均[illegible]製成米[illegible]及[illegible]且[illegible]有口[illegible]一米[illegible]此米[illegible]多是以人[illegible]此米[illegible]向來[illegible]由十八[illegible]一家[illegible]託他人[illegible]精[illegible]以期[illegible]諸君之雅[illegible]向[illegible]府注册登明[illegible]知[illegible]有利之徒以[illegible]作本[illegible]用本[illegible]以[illegible]相[illegible]之[illegible]用[illegible]此商[illegible]式[illegible]以上各等情[illegible]本[illegible]定[illegible]究[illegible]君子得知其作[illegible]所在前[illegible]引[illegible]亦[illegible][illegible]明[illegible]宜自[illegible]此[illegible]

隆興永[illegible]代表王[illegible]

中華民國十一年九月二十一日

此女孩出牙之時

江蘇清江浦[illegible]醫院[illegible]安[illegible]診所主任金[illegible]醫士之小女[illegible]生之女孩出牙時期痛苦難安由[illegible]自己[illegible]片之功力得獲治[illegible][illegible]

須之妙劑也凡[illegible]一瓶可[illegible]每六瓶三元郵費在內

著名師長張毅

腦筋衰弱自服用韋廉士大醫生紅色補丸治愈之後已無數載身體亦日漸強壯

福建潮州陸軍第一團師長張毅君由司令部來信云鄙人自服食韋廉士紅色補丸治愈以來身體日漸強壯[illegible]功愧無以[illegible]服證謹容照片一幀並請貴局登報藉示感謝表揚之意且於一千九百二十一年元月份已具證書述及治愈情形如左云鄙人於數年奔走軍事勞心勞力以致身體日就疲弱口不甘味夜不成眠精神恍惚百藥雜醫罔效幸承友人黃君[illegible]介紹[illegible]服用[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]

[illegible]弱身體[illegible]此[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸奇功也如[illegible]腦筋[illegible]頭[illegible]口[illegible]胃[illegible]或[illegible]四肢[illegible]痛[illegible]系[illegible]法[illegible]身[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]

衛生小書奉送

凡欲[illegible]腦[illegible]補血[illegible]血[illegible]之[illegible]首推[illegible]一[illegible]強壯[illegible]如何可得[illegible]女[illegible]兒康[illegible]衛生[illegible]一本可也

一[illegible]信片至星加坡[illegible]韋廉士[illegible]局每一瓶[illegible]一元五角每六瓶八元[illegible]

第十一期　第二版

工商周刊

每逢星期二星期四出版一次

十四年八月十三日

本期編輯主任　林竹軒

職業教育爲僑胞亟應倡辦的一種教育 (二)

(林竹軒)

我們現在既已明白了職「教育的意義和他的類別：我們可進一步的討論(怎樣職業教育爲僑胞亟應倡辦的一種教育。)爲容易明瞭起見。我們須先看看僑胞的情形。究竟怎麼樣。。

南洋的地方。向來被祖國的人視爲黃金窟。故不分貧富的。都接踵而至。近年來更因祖國的爭亂：跑到南洋來的。更日多一日。據此間政府方面所報告。華僑在新加坡一埠。已達三四十萬人之多。試問這三四十萬人。個個都有職業嗎。恐怕還不到十分之六七。那末其餘沒有職業的人。終不免坐食終日。說得過火一點。一部分的人。必難免不流爲盜賊。或變成乞丐。考其失業的原因。大都是沒有一技之長。我們現在需要設法救濟。除倡辦職業教育外。實在沒有第二種的辦法。因爲職業教育的確可使人準備能操一技之長。既有一技之長。對於個人謀生的問題。可算解決了。個人謀生的問題。既能解決。自可進而服務社會。更可替國家或世界增進生產能力。所以我說(職業教育爲僑胞亟應倡辦的一種教育。)

職業教育。當然不僅是僑胞所應倡辦的。本文所以側重僑胞一面。不過要把範圍縮小一點。但亦因爲僑胞太漠視職業教育。(如此番。校舉行勞工展覽會。參觀的人。每日均寥寥無幾)。故特別加以提倡耳。惟希僑胞們注意及之。

(完)

和婉

(康鐵波)

不剛不柔謂之和。柔順而不忤謂之婉。和婉二字。待人接物之圓滑。亦商家營業和藹待人之態度也。我國商。對於此事認爲小節。恆不注意。殊不知和婉實爲營業社會上之一種利器。用以對外可得社交之順利。用以對內可使店員之盡力。吾人試觀世界上已經成功之大商家而數之。有狂暴專戾之徒插身其中乎。。華僑經營他邦。與外人交際上之接觸尤多。。尤宜注意於和婉之態度。以增進華胄光榮。至於若因欲求達其欺詐之目的。而假與和婉之態度者。。是爲不道德之行爲。。自非本文所述者矣。。

華僑宜設立堆棧公司說

(林穆靈)

堆棧公司這個名詞。。英文爲(Ware-House)。。日文爲(倉庫會社)。。近來我國通商的大埠皆有設立此業者：凡批發商店。。或代兌貨物之九八商。。均可將所囤貨物。。不必自設棧房保藏。。可托堆棧代爲保管。。僅付若干棧費。。在貨主既可省事。。又能省費。。在業堆棧者。。亦因此而獲益。。其法甚善。。

當貨物入棧的時候。。貨主可將貨物之品名數量。。價格包裝式樣等告知棧主。。由棧主發給棧單。。無論何時。。貨主可憑單取貨。。倘貨主因迫於經濟。。又得將該棧單向銀行作抵押品。。藉資通轉。。而銀行因得堆棧公司之信用。。便敢放胆放款與貨主。。是亦扶助小資本商家經營之一法也。。

新嘉坡爲南洋羣島之樞紐。。亦爲世界大商埠之一：華僑之經營大規模商店。。如銀行。。保險公司等事：早已先後成立。。惟堆棧公司則尙付缺如。。吾望當地商界巨子。。出爲提倡。。使堆棧公司。。早行實現。。其利益實無限量。。而造福僑商。。亦非淺鮮也。。

新嘉坡各業調查 (十)

(童子達)

(九)綢莊

綢莊即專賣綢緞者。。有專賣棧羅綢緞者。。有綾緞綢緞兼售者。。此種營業。。除印族而外。。吾國人實佔少數。。僅數間而已。。

振源棧	吉寧街	門牌一百零三號
森峰	十三行後	門牌五號
慶順隆	同上	門牌九號
廣順	戲院街	門牌二十一號
萬順隆	大坡大馬路	門牌二百四十一號
成發	同上	門牌二百四十四號

(十)麻行

麻行即沙郎店。。專門發賣各色麻布。。(巫人吉寧人及土生者購以代褲之用。。)業此者亦以印族居多數。。吾國人中亦有兼營者。。

李建裕	山仔頂	門牌一十號
伍聯棧	十三行後	門牌六十二號
羅貴生	爪亞街	門牌二十一號
利成	同上	門牌三十號
榮成	同上	門牌四十八號
和成德記	同上	門牌三十九號

遊浮羅敏石廠記

(翁永數)

七月廿六日。。是我們學校放暑假的第一星期了。。早晨起來。。我父親同我和他去浮羅敏Pulaubin丹戎巴內。。巡視他所經營的石廠。。(叫做石廠)。。上午八小時動身。。先坐了人力車。。到了小坡美芝律下車。。再搭坐電車。。經過芽籠律。。出淡宜岸。。經過了許多險峯的山路。。山路的二旁。。多是樹園。。園裏且多蓋有小茅屋。。但多未離開保遠的。。這幾間的茅屋。。有的是做小生意　有的是在山裏種菜蔬的。。後來到了淡宜的海邊。。我同父親就下了車。。僱了馬來人的扁舟一隻。。上了舟。。那舟子掛起了帆。。帆給風吹。。舟飛也似的行去。。我在船裏看見了許多風景。。心裏是非常愛和喜悅。。不多時候。。舟已靠岸。。就和我父親上了岸。。到了廠裏。。稍停。。即到廠房。。看了有較一擊石機一的引擎。。行動迅速。。很是可怕。。他的機頭。。和汽車模樣很相同。。兩旁有兩個小車輪。。套了很長的皮帶。。若是引擎開動的時候。。那兩旁的兩個皮帶及小車就合成動了。。機頭的擊石機。。狀作齒形。。那裏靠了一架梯。。在地下放了一個漏斗很長。。其軌上用輕便鐵斗運石。。工人搬了大石。。便放在鐵斗。。運到梯兩把石倒下。。管理機器的工人。。再把這大石。。抬個放到擊石機上。。石給機器擊碎。。有的一寸大小。。有的寸半大小。。落到地下。。其下的工人。。再把碎石搬至堆石的地方。。這擊石的工作便完了。。島上的石很多。。也有白石和各種石。。除了我父親所經營的石廠外。。還有數家。。我曾往觀。。到了下午。。就照舊坐了扁舟。。和風慢回來了。。

▲本季學生人數　本季開學之日。。到學生報到者。。日學部一百八十四名。。夜學部爲九十七名。。合計二百八十一名。。被此外尚有十餘名或在外埠或因事故。。致未克依期到校云。。

▲本季教員情形　本季教員情形。除英文教員林師瑞和。。簿記教員張師煒鳴辭職以外。。俱無變更。。林師之缺由何人接替。。尚未決定。。張師之缺。。暫由林師玉相兼之云。。

▲籃球比賽誌盛　前星期六下午四時半。。普通科同學與商科同學。。在第一籃球場作友誼之比賽。。雙方隊員皆爲強健選手。故觀戰者。。甚衆。。結果爲三十四與三十之比。。商科得勝。。

▲暑假作業展覽　本校每當年假暑假之時。。對于日夜部學生。。俱令領假期作業志願書。。以便開學時繳交。。藉防假期中之荒廢工課。。本季開學之日。。各同學俱能循例依期繳交。。當于本月四日在校育室陳列展覽。。至于審查之結果。。因各科主任尚未辦竣。。故未公佈云。。

南洋工商補習學校出版物

目錄

主張　職業教育爲僑胞亟應倡辦的一種教育　林竹軒
短評　和婉　康鐵波
研究　華僑宜設立堆棧公司說　林穆靈
專件　新嘉坡各業調查　童子達
調查　遊浮羅敏石廠記　翁永數
校聞　波

○賞格

敬啓者敝堂前因受人質問云泗水一隅之頭痛粉服之每不見效敝堂有冒在先知不效原敝寧選因此暗派二人前往調查不料果在泗水埠查得有數間字號售賣假藥遂報官拘拿先于仁安堂內搜獲假虎標頭痛粉三百餘打惟其他各號聞風已將假藥搬走因未能悉數拿獲刻已將仁安堂之主人拘究在案惟被自承係受人之托售賣已拱此登報如界諸君有知其機關所在前來報知導線拿獲者賞叻幣五百元決不食言特此通告

又者自此假藥出世市場充斥其包裹裝璜花草水色與真者略無不同殊難辨認所能證其眞僞惟一錫薄一經錫薄□已幸購用諸君慎之

民國十四年八月十三號 (乙) 新嘉坡虎標永安堂啓

○中南學校購置校舍演劇籌款會鳴謝其二 (恕不補啓)

王水斗購名譽劵一張 惠銀一千五百元
陳嘉庚 同上 一千元
陳金華 同上 一千元
林逊賞 同上 一千元
王嘉祿 同上 三百元
胡文虎 同上 二百元
陳昔榮 同上 二百元
長成棧 同上 二百元
李俊承 同上 一百五十元
廖中興 呂亞回 雷文光 合成
余加指 黃水池 張金全 林嫣賓
林金殿 通合源盛 洪高興 邱武藝
林亞雨 以上各購名譽劵一張 一百元

祥和八 五元 周來和 林成發 振雄友 緞爾申 張炎 鍾水泮 協美 李□餘 陳延謙 邱□瓦 □祥美 承日興 張木水 唐仁政 鄧碩華 謝□興 王文水公司 吳奇儉 黃瑞朋 陳文清 蔡榮 □發 上購各名譽劵一張五十元 福安 協泰 以上各購名譽劵一張四十元 陳合什 林貝 曾慈 林水梅 何日身 關記 協和 馮德麟 以上各購名譽劵一張□元 廖□殺 再成 張長發公司 集發號 俊蔚號 廖□號 以上各購名譽劵一張一十元

總共八千弍百八十五元

民國十四年八月十一日 中南學校演劇籌欵會謹啓 (三)

石叻分行
暫設廈門街嘉興隆內

同慶元記有限公司

神聖濟衆水
雙鴛鴦蚊香
製造廠深水埗醫局街
總行香港文咸東街十八號
總行電話一二三四
商標

起死回生的靈藥南來 國產的滅蚊塔香到了

本公司創製神聖濟衆水經十有餘年靈效昭著中外馳名主治中風霍亂傷寒感冒暑氣吐瀉頭痛肚痛痧症痢症舟車昏眩危急諸症無不靈應如神服法詳仿單又兼製中國蚊塔香除蚊滅蚤功效亦極宏偉氣味芬芳悉合衛生銷流內外頗蒙賞頁現力謀擴充題目價目格外克己深願熱心同胞愛用國貨者幸垂鑒焉

分行 廣州 汕頭 石叻

南洋各埠總代理 檳榔嶼香濟堂 吉隆坡萬山樓 大吡叻活强公司

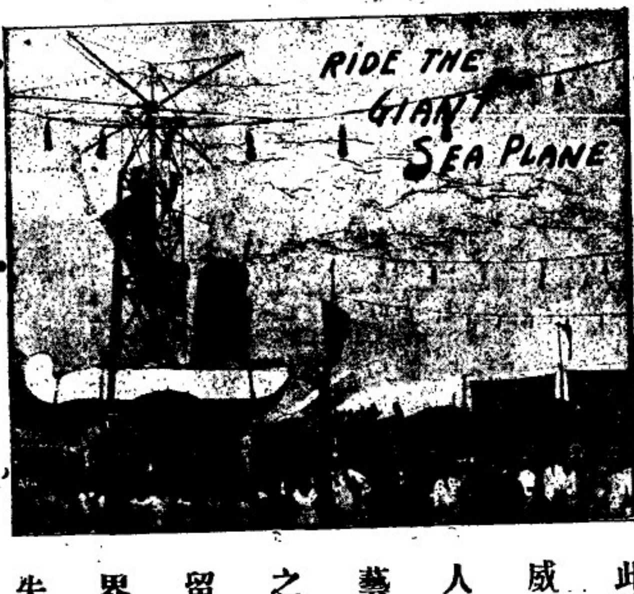
民國十四年七月十日 本公司披露 (乙)

CARNIVAL SHOWS

Location Malaya Boxing Stadium
Next to Tramway Station.

▲各界欲謀娛樂之消遣者注意—注意—

啓者本游藝團特在本坡小坡竹脚車公司側之馬來拳賽場內設備空中圓轉之風車海上飛機裴里斯式之自動坐椅等最高游戲品物此外尚有滑稽笑劇夏威夷跳舞耍蛇霹氣夫人與各種之幻術等游藝以及世界各地名產之野獸多種留叻瀕期甚形短促各界士女良宵有暇幸勿失此千載一時之機會



爲荷

▲入場劵資僅收一角

一九二五年八月十一日 (廿)

歡樂游藝團主人謹啓

介紹鑲牙

胡君日祥研究牙科有年對於牙科頗精近在本坡酒店街三十二號與牙科女醫士薛女士合開牙科醫室薛女士對於牙科亦深有研究嗣後有不幸罹牙病者前往就診可也

民國十四年七月三十日　啓

旗昌保險有限公司

（部　保險番人）

（中　外　司　沙　在香港）

本公司係按香港之公司條例所組織按照一九〇九年倫敦之保險公司條例註冊營業尊譽保險甚廉

凡關於賠償等要求之決定不必倫敦覆函尤爲迅捷

其他詳情向本坡郵政局對面之亞格得大五十四號本公司常駐督理卜羅德利君接洽可也(Mr. D.J. Broderick, Resident Director ary 54, The Arcade.)

招請代理人

一九二五年四月廿三號　啓

亨，好險阿？到底不險。

啓者敝號不幸於五月十四日晚一時失慎被焚所有貨物損失極鉅幸曾在聯泰保險公司購有保險事後一經投稟即蒙該公司派員驗明所有損失立予賠償清楚洵稱妥捷敝號威

康強秘要

欲保身體康壯無疾首貴注意逐日大便通暢有序即所需用之時常服紅色清導丸以利大便是也能使精神爽健身體安寧也蓋是丸專治大便秘結　肝火上升　疾病頭痛　口氣穢濁　皮膚粗澀　痔症痛苦等患也

吉隸懷中縣郵局那湘泉先生來函云鄙人曾患大便秘結之症須三四日一次每次大便時艱苦飲食減少心中火熱多方求治未能見效及試服紅色清導丸豈知一瓶未罄大便已通順有序每日一次且飲食加增精神爽健皆紅色清導丸之所賜也

凡藥房西藥者均有紅色清導丸出售或直向星架坡尚興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵費在內

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土由歐洲製造極合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概　諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號　啓

Sole importer

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
No. 3, Raffles Quay.
SINGAPO

領之餘用特登報鳴謝幷以表揚

小坡惹蘭北干街十四十五號

均隆沙籐號謹啓

民國十四年六月廿日　啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

附啓

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分售處　新義成　振源號　永寶號　永康　乾元號　新泰永　振興源　錦安公司　鄧發綿　及其餘

大東影相館

住亞米連街一—二號卽(同德書報社)街頂德律風一千九百號
(馬發展覽會得第一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1...

李鏡仁影相師啓

中華民國十四年止八
十六日

點之第一項至第三項。大體答覆如下。(一)工會問題。於上次致文之字句。略加修正。卽原答爭議爲之時再行考慮。改爲逕於承認之態度。(二)罷工期中之工資。依上海各國商會之決議。與上海及大阪留華紗廠同業會之既定方針。與上海公共租界工部局之方針。均絕對不能承認。惟多數善良職工。牽涉罷工。約二月之久。其間僅得罷工少許補助。何能營家活口。因誠禁惻隱之情。由紗廠與解決罷工之交涉分離。自爲工人生活補助費。依出勤獎之名義發給。(三)工資增加。有按日與按事之別。又在罷工前。有已增加者。有近將實行者。又有業已優遇。無庸再加者。不能齊行增加。故罷工解決後。各廠將分別適當之時期。視其能率。酌行增加。此外條件。亦略有修正。最後關於內外棉紗廠之賠償金。認該廠自行增與慰問金一萬元。已甚相宜。其他各點。有似讓步而非讓步。斷然言拒絕者。大勢再經一三次交涉。將逐漸接近。如進行順利。至八月上旬。卽可解決云。

●署督之行旌

署理坡督荷斯氏。曾於上星期六前往烏來半島各地巡視一節。曾誌前報。茲悉署督留駐吉隆之期。將至本月廿五日止。將卽於廿五日乘海峽號輪赴巴生港口。前往棉城。廿六日當可抵埗。駐檳之期。約至九月十五日。以後則將前往雞打巡視。至返叻之期。則或在九月十九日。此次署督之旌。當在一月以上云。

●本屆國際醫學會議在東京舉行

本屆國際熱帶病醫學會議。已訂於東京舉行。其討論之問題中。以腳氣問題。佔最要之部份。而其目的則在交換意見。及將平昔考察與經驗等之結果。告之各國人民云。

●昨夜牛車水碩莪巷之大火

▲一共燒去四間
▲損失若干未詳

昨夜二時五十分。牛車水碩莪巷門牌八號廣發雜貨店。不知因何失愼。致兆焚如。一時火光熊熊。直沖霄漢。未幾。延燒附近門牌四號台利號木店。及門牌二號建新號洋桂兼打白鐵生意店。至廣和斜對面之門牌二十號建順發號賣番薯生意店。亦被殃及。是則被焚者一共四間。以建新號及建順發號兩店損失爲最輕。建新號祇後座略受損失。建順發則三樓全座被燬。二樓祇焚些少。樓下安全。至廣和號與台利號兩店。則完全成爲灰燼。有在中國酒樓傭顧者。見火勢猛烈。恐被殃及。卽紛紛逃散。其時附近之人。則卽代鳴警笛。警察聞聲馳至。着令救破鞠火警鐘。俾消防隊聞耗馳救。以免蔓延。詎當三時十五分鐘。消防隊始獲有警耗。卽駕水龍馳至。爾時火烈具揚。不易撲滅。祇延燒數店之多。聞至四時許。火熖始熄。計火勢最猛之際。有從樓上躍下逃生者。曾跌傷二三人。至各店財物之損失。則當待調查。而得知其詳云。

●消防局惧疑火警

閩人周君世賓。在本坡直落亞逸實得力門牌九十一同元堂爲小兒科醫生。日前因病逝世。昨晚其妻子延請僧侶多人爲其超度。(俗稱做功德)所需紙大厝。紙庫錢。紙。。等。無不齊備。迨夜深十 時分之際。始用火焚化。適時火光衝天霄際。皇家山腳之消防局。見火燄衝空。疑爲火警。遂駕水龍馳至。距行抵直落亞逸實得力時。見係同元堂門外大燒紙厝紙庫等物所致。乃知空走一趟。因詢該堂主人。何故大焚紙料。該主人以經取得警察總局之執照爲答。消防局長檢閱其執照畢。乃率消防隊員乘車而返。

●荷輪上一萬元之大竊案

荷蘭輪船公司之柯花號。本星期二日晚間由廈門開到本港時。因其大艙中。搭客某。帶有價值一萬元之珠寶。前來星洲營業。不意該船行至中途。竟全數被竊。彼卽往告船中。船中複查。但無所得。此或於複查之時。竊賊已將其物擲落海中。亦未可知。因失主之友人。曾見搭客中一人。將一包裹投入海中故也。迨該船行抵本港時。卽將情形至本坡海警局報告。并將可疑之二三人姓名說出。以便偵緝。失主云。方該船抵叻前之三日中。有一晚曾被驚醒。據同伴云。該珠寶已被失去矣。然以價值巨甚之珠寶。不早交船主。妥爲安放。今竟被竊。實亦自己不愼所致矣。

●慶陞平今晚演關公出世

(通客稿)慶陞平昨晚所演之關公長劇。頗爲觀衆所贊賞。該班主以關公壯年從征之功績。旣如此。而關公之出世。又不能不明白焉。所以今晚(廿四號)又演關公出世。聞星期六(廿六號)爲七擒孟獲。愈見該班主之用心於歷史劇矣。特誌之以告于喜聽三國歷史劇者。

●第四屆皋署開庭之第一日

▲害寡人暗殺案
▲判綴首抵罪

本年本坡第四屆皋署。業於昨日開始審訊刑事各案。由首席裁判司丁尼氏主訊。此次應訊之案。有暗殺案一宗。謀殺案一宗(該案在聖淘島發生)。失信與假造賬目案一宗。日昨最初提訊者爲一寄廬人殺斃其一同籍人之暗殺案。由署理皇家狀師威廉甚氏[illegible]首由威廉甚氏陳述案情云。本年四月十二日。被告曾向另一寄寓人名亞南馬拉者刺殺十六傷。後因傷勢過重。卽在醫院斃命。事後被告親往警署投到。并呈交小刀一把。旋由警察當局帶見巫官。親與府官承認其罪。至暗殺之動機。則顯係因嫉妒一寄寓婦人名亞摩占者而起。該婦人亦被被告殺傷云。

次由一醫局巡役到案作證云。該案發生之日下午二時許。被告曾親至醫局挾埔醫者承認刺殺寄寓男女者二人。并將其手中染有血跡之利刃呈案。其時彼之衣服臉上。皆有血痕。未幾。復有一被刺傷之吉寓婦人到署報案。後將其送入醫院療治云云。

復次。則由巡官哀氏到案作證云。彼曾往施挾埔醫局。看見被告。其呈案之小刀。尖端已經破裂。刀時尚有血點滴下。據被告自云。彼經在貳吉巴梳刺殺寄寓男婦各一人云云。後見一寄寓婦人負創到署報案。同卽率差前往武吉巴梳察看。見死者身受重傷。倒臥嘗中。其附側血跡約有二十五碼之遙云。

復次則由皇家醫院外科醫生到案陳述死者身受十六傷之傷痕。及該婦人身受之三傷。其斃命之男人。曾由凡傷過重所致。且于其傷痕中檢出鐵片一小塊。實與呈案作證之刀尖缺處相符。云。

據受傷之寄寓婦人亞摩占到案作證云。於此次慘劇發生之三閱月以前。被告曾與余同在一個園邸。後余離去他告。移居坤中。而被告曾至其家要索金錢。被余拒絕。并卑被告。乃槍其首飾而去。被余將所值之羊。實與死者。曾立有七十元之憑票貨單。方其出寫此單時。被告曾形上前。其妾索衣服首飾及現銀五十元。旋卽捉去其衣服。并將其刺殺三刀。余乃大聲呼救。死者亞南馬拉。聞聲而至。并向被告。必在此處擊余。而將其拖至大路中擊之云。於是被告乃與死者猛鬥。呈案之刀實屬被告之物。

皇家狀師盤詰該婦人云。此次暗殺之原因。係否由汝離去被告所致。同居所致。該婦人答云。彼乃此案發生前三個月。卽已脫離被告之保護。并未與他人同居。

該婦人於被告狀師之詳細盤詰中。曾否嫁彼最初與被告同居時。曾發誓於被告死後。不再嫁人之事。且否認被告曾向其言及彼(被告)以妻之地位待彼。而非以主人之地位待彼之事。但承認彼曾給之被告。將給以現款五十元。作返印 川資之用。并允以首飾若干。衣服一套。以備其新婦之用。彼之前往死者之處。其目的實在借貸其羊。以便到任檳城。彼曾稱告被告。亦被告至武吉巴梳死者之邸中。與我會晤時。則與內同居之人。將當毆彼。幸若實未嘗實行。該婦人曾承認與被告同居甘公峇

最後由被告發誓供稱。余以刺殺爲業。該婦人係其丰人 方其(指該婦人)前往武吉巴梳死者之居時。曾向余陷中取有貨品多種。及所需之羊類。後余闖往武吉巴梳。則見該婦人與死者同臥。撫該婦人白于。彼已稱死者強娶。方余要求該婦人同寓時。死者上前堅執余手。并謂余。誰人允許汝入我屋。其時屋內之人。羣起圍毆。將余向外推出。後因該婦人之勸。乃卽離屋。翌日早。該婦人令其外出作工。并謂將不可仍歸余。但彼未見其歸。故於是日正午。再至武吉巴梳死者寓中。適則見該婦人正在屋內弄飯。其時死者卽上前阻余入屋。并謂該婦人已歸於我。斷非汝之所有。其時據該婦人時。彼因被強逼。曾向死者立有一種憑票貨之券據。其時死者曾告我。可往警局報告。并稱有一種收到一羊之收條。後我在路旁一蒸東店品茗後。忽憶其屋聞見該婦人與死者狀甚猥褻。於是余甚驚駭。并質問該婦人。何以不能守其誓約。其時該婦人無一答語。後余乃向其要求。給以返印之川資。與首飾若干。衣服一套。以備新婦之用。其時死者上前舉足踢余。并謂該婦人之有各物。已盡歸我。但余乙身體。較死者爲小。乃執木棍一條。擬向死者毆擊。但死者入內。取刀一把。余乃堅執死者之手。互爭此刀。其時該婦人擬將吾二人分開。但才已開之時。兒已在余手。將之衣上。已有血痕。余甚爲驚駭 乃卽自行投到警局報告云云。

陪審員聆被告所供既畢。退席片刻。卽出而宣審裁決被告實犯暗殺之罪。判決被告以綴首抵罪之刑云。

代訃知交

曾吳太夫人係 汝廿先生之嫡配幾生君之令堂秉性賢淑治家勤儉相夫教子俱各有方莫克享遐齡天不假年竟于八月十一日(陰歷六月廿二)疾終內寢享壽五十有一歲同人等聞耗不勝哀悼頃聞喪宅定于八月十五日(陰歷六月廿七日)舉奠十六日(陰曆六月廿七星期日)上午十點鐘出殯由喪居(直落亞逸街內光華街卽和和餅乾公司對面卷底歸壁)發引葬于廿被屺墓倉務凡至親好友屆時執紼希同往執紼以表哀忱(承喪家之囑喪事從簡所有哀輓謝概爲辭謝)

特此代訃

南洋青年勵志學社
吳竹村 余拓 王季璨 丁自成
楊纘文 大惠瑾 鄭鑣 華書初
楊礎典 徐統雄 曾紀德 士毅
李偉南 蔡孫楗 李獻生 阮翹
陳子豪 陳永逸 黃少吟 集波
劉成典 鄭照吾 陳璧之
姚仲文 曾聯典

民國十四年八月十二日 (廿乙)

△驗目▽

眼光

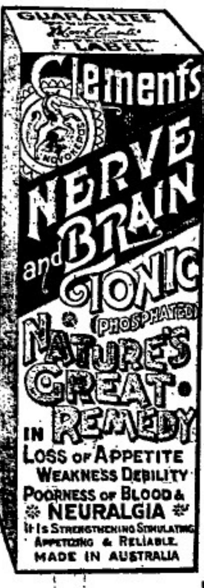
有差必須高請眼光學士為之測驗無配合光學原理之眼鏡然後可正其差度猶之牙齒有壞則牙科醫士方能施治用藥醫士方能療疾本公司建立以驗目機以製眼鏡聘請驗目人員實有專科文憑故對於眼目之研究無不精益求精

星嘉坡山仔頂十五號
中國東方眼鏡公司

△鏡製▽

▷倡提之基林民補拏◁

養神補氣



此藥能強壯身體補助精神增進食量最為可靠堪稱血腦精神腹部肝部腎部各種虛弱大補劑經澳洲社會服用此補藥三十餘年凡保患飲食無味身體虛弱血虧少年衰弱精神竭晝夜不能眠神經疼痛元氣損傷服之無不奇効昆士蘭吧坡亞及荷蘭東印度各處地方發生各種熱症專用此藥治理者路極廣並可防止熱病之發生其效用能令反本還元保持身體上各部分之功能幫助消化凡患神經怯弱及夜不能眠等病服之異常神效而血虧等病尤以此藥為唯一療治之品

凡元氣損傷無論係因疾病憂慮勞腦過度或勞力過度所致服用此藥能回復精神強壯神進胃口筋絡

助消化安於寢寐發生之新血故能防止各病醫業中人無不鼓吹此藥之價值此藥性質純良並未參雜他質與別的麻醉物不同因其全用滋養藥品所配製也小孩每次服用一茶羹水半杯清水沖服成年人每服一大茶羹用清水半杯於食前一點鐘服之則胃口強健每於食後服之君不妨即購服之方知此藥能令人健食安眠提神反弱為強各處藥房均有發售 每罇元半

一九二四年九月十二號

頂上金葉茶

頂上春茶葉粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須購買此茶標七州府馬來聯邦曁谷婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

唯一代理人星洲亞寬八號巳多羅寶暴公司啟

一九二五年六月一號

分售處小坡米茶舖大十三碇僑煥公司

粵東蘇瑞生馳名良藥

參茸衛生丸 至寶寧坤丸
廣嗣麒麟丸 加料添丁丸
龜鹿滋腎丸 春砂豆蔻油
萬應午時茶 三蛇追風膏

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九拾號

民國十三年十二月六日

鴿收報費廣告

啟者本報報費每年分作兩期鴿收茲上半期六個月份之報費經已屆期本報特派專員前往鴿收 諸商號若見敝號專員携有正式收條蹈門鴿收時請即將報費為荷恐未遇知特此佈告

完全國貨 四喜香烟

這是很有名的
四喜牌香烟
姐姐帶一罐
路上吃去

南洋兄弟烟草有限公司啟
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)

民國十三年十一月十四日

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司辦理航業經歷年久蒙諸同僑推深為感迎敝公司實多感激茲再由歐洲訂購新船一艘名日豐平船大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載重伍千餘噸客位二千餘名一二號客房裝璜華麗配置雅緻寬室娛房茶室運動場冲凉房以及電火電扇自來水喉無綫電報種種俱備應有盡有至若大艙客位寬敞地方涼爽茶水充足伙食優美船中備役招待周至 諸商貨客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐華輪船定于七月初六日由香廈抵叻約七日往檳嶼
豐平新船定于七月初三日由檳嶼抵叻初四日往香港廈門
豐盛輪船定六月廿四日由嶼抵叻廿五日往海口香港門廈

代理船票處
廈門 聯合公司
汕頭 萬成公司
成發公司
香港 同協成

和豐輪船有限公司謹啟 合益公司

民國十四年一月三十日

眼科第一
科第一眼

34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看喻毛嘁也印度醫生醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡痔瘡懸痔痔瘡痾血腎虧如痛骨痛芒果不痛梅疔一切花柳等症亦能醫治余來南洋已五年久蒙各國人士稱為妙手俱用印度良藥醫法與別人同痔瘡等症不用刀割藥敷即愈無有復發之患本醫屬醫愈者俱有證書為據上述諸症倘蒙來醫者俱者贈以醫藥富者取回藥資以濟肚為目的諸君如賊友有患此者來醫可見吾言之不謬矣本醫設在水仙門二馬路二十四零一即救火館對面是也

民國十三年九月四日